16+

Первая практическая газета для выходцев из Средней Азии

# Туран

№ 45 (174)

27 ноября 2014 г.

В Узбекистане вырастут пособия и заработная плата

стр. 2

Сколько лет работы стоит свадьба на родине

стр. 5

Как добиться разрешения на въезд в Россию

стр. 6

## Россия сможет принять более 126 тысяч мигрантов в 2015 году

Фото: st.pixanews.com

**Россия сможет принять 126,055 тыс. мигрантов в 2015 году - таково количество квот на выдачу разрешений на временное проживание в РФ, установленное правительством России. Соответствующее постановление было опубликовано на сайте Правительства России 20 ноября.**

Указанный размер квоты на 2015 год установлен на «основании поступивших предложений органов исполнительной власти субъектов федерации, подготовленных с учетом миграционной ситуации и экономического положения в каждом конкретном регионе», говорится в сообщении. Так, квота Москвы составила 2 тыс. разрешений, а Крымского федерального округа - 1,9 тыс. разрешений.

Принятое решение направлено «на повышение эффективности регулирования миграционных процессов и обеспечение единого применения норм законодательства по формированию и установлению квоты на выдачу иностранным гражданам и лицам без гражданства разрешений на временное проживание в целом по Российской Федерации и по каждому региону», - отмечается в сообщении пресс-службы кабинета министров.

**Источник: 1prime.ru**

## В Таджикистане создадут фонд поддержки трудовых мигрантов, где будут учить русскому языку

**Депутаты нижней палаты таджикского парламента инициировали создание Фонда помощи соотечественникам, находящимся в трудовой миграции. Такое решение было принято в ходе дискуссий на очередном заседании сессии, где рассматривался вопрос о положении трудовых мигрантов за рубежом. Об этом сообщили корр. ТАСС в пресс-службе национального парламента.**

Этот вопрос был поднят в ходе обсуждения отчета вице-премьера правительства республики по социальным вопросам Мархабо Джаббори о реализации «Национальной Стратегии Таджикистана в свете трудовой миграции с перспективой до 2015 года», - прокомментировал ТАСС представитель парламентского пресс-центра Махмадато Султанов.

По его словам, в настоящее время за пределами страны трудятся свыше 1,5 млн граждан Таджикистана, которые не в достаточной мере информированы о своих правах и обязанностях». «Несмотря на то, что в стране функционируют свыше 30 агентств по трудоустройству наших граждан за рубежом, многие из них едут в Россию без каких-либо гарантий на работу и без соответствующей подготовки», - процитировал Султанов слова спикера палаты Шукурдона Зухурова.

«Очень высок процент нелегальных мигрантов. Одной из острых проблем остается незнание или слабое знание русского языка и основ российского законодательства», - обратил внимание депутатов Зухуров. Создание правительством республики Фонда помощи трудовым мигрантам и организация при нем курсов русского языка, пунктов консультативной помощи, отделов по связям с таджикскими диаспорами за рубежом, помогло бы частично или в большей степени снять эти проблемы», - полагает спикер нижней палаты таджикского парламента.

В 2013 году таджикские мигранты перевели на родину из России свыше $3.5 млрд, то есть почти половину ВВП страны.

**24 ноября комиссия по экономической политике и финансам Мосгордумы рассмотрела законопроект «Об установлении коэффициента, отражающего региональные особенности рынка труда на территории города Москвы».**

## Москва будет регулировать трудовую миграцию из безвизовых стран

По словам редактора документа, руководителя Департамента экономической политики и развития города Максима Решетникова, внесение законопроекта стало возможным в связи с принятием на федеральном уровне соответствующих поправок в Бюджетный и Налоговый кодексы, а также в Федеральный закон «О правовом положении иностранных граждан в Российской Федерации».

«Законопроектом предлагается установить на 2015 год и последующие годы коэффициент в размере 2,5504, который позволит приблизить величину налога, уплачиваемого иностранными гражданами, к сумме налога на доходы физических лиц, исчисленного по ставке 13 процентов от средней заработной платы, – сообщил Максим Решетников. – Будет установлен фиксированный авансовый платеж по данному налогу в размере 4000 рублей, что позволит увеличить собираемость налога на доходы физических лиц».

В случае принятия закона городской бюджет в 2015 году ожидают поступления в виде фиксированных авансовых платежей по налогу на доходы физических лиц в сумме более 12 млрд. рублей. Это особенно важно в связи с тем, что в настоящее время создающие нагрузку на городскую инфраструктуру, пользующиеся услугами здравоохранения и образования трудовые мигранты из безвизовых стран фактически не платят никаких налогов.

«Новая система основана на защите интересов москвичей и ведет к ликвидации неконтролируемой миграции, выравниванию экономических условий и нормализации ситуации на рынке труда Москвы, оздоровлению конкурентной среды для бизнеса», – подчеркнул Максим Решетников.

Отвечая на вопросы депутатов о возможных проволочках и проблемах при процедуре получения патентов, Максим Решетников заявил, что механизм получения патента будет простым, понятным и прозрачным. «В Москве создается единое учреждение – многофункциональный миграционный центр, который в ближайшей перспективе обеспечит возможность прохождения всех процедур, предшествующих выдаче патента, в одном месте и в течение одного дня. В свою очередь, это будет способствовать социальной и культурной адаптации трудовых мигрантов из безвизовых стран, предотвратит возможность развития криминогенных и иных негативных факторов», – сказал он.

Максим Решетников отметил, что «принятие закона стимулирует приток на рынок труда Москвы прежде всего специалистов, знающих русский язык, близких к нашей культуре и разделяющих культурные ценности города. Новая система позволит переложить на плечи трудовых мигрантов оправданную часть тех расходов на пользование городской инфраструктурой, которые сегодня лежат на плечах москвичей и занятых в столичной экономике выходцев из других регионов РФ».

В итоге председатель комиссии по экономической политике и финансам Людмила Гусева (фракция «Единая Россия») сообщила, что законопроект рекомендован для принятия Думой в первом чтении.

**Источник: duma.mos.ru**

Официальные заявления

# Конституция как гарант демократии и защиты прав человека

**Конституционная реформа в Узбекистане направлена на дальнейшую демократизацию системы государственной власти, обеспечение одного из самых важных принципов госуправления - принципа разделения властей на законодательную, исполнительную и судебную. Главным способом и условием его реализации выступает система сдержек и противовесов, основанная на четком определении в Основном Законе полномочий трех ветвей власти.**

Фото: profi-forex.org

Система сдержек и противовесов в сфере государственной власти и управления последовательно развивается с первых дней независимости с учетом преобразований общественно-политических и социально-экономических отношений. Логическое продолжение этого процесса определила Концепция дальнейшего углубления демократических реформ и формирования гражданского общества в стране, озвученная Президентом на совместном заседании палат парламента в ноябре 2010 года.

В рамках реализации задач, определенных в концепции, в Конституцию внесен ряд поправок, направленных на совершенствование системы сдержек и противовесов. В частности, введен новый порядок выдвижения кандидатуры Премьер-министра политической партией, получившей на выборах наибольшее количество мест в нижней палате Олий Мажлиса. Усилена роль и самостоятельность Премьер-министра в формировании органов исполнительной власти.

Внесенные в Основной Закон поправки также обеспечили повышение самостоятельности и одновременно ответственности Кабинета Министров. Для усиления парламентского контроля над его деятельностью установлено, что кандидат на должность Премьер-министра при рассмотрении и утверждении его кандидатуры в Олий Мажлисе представляет программу действий Кабинета Министров на ближайшую и долгосрочную перспективу. Новшества придали новый импульс политическим партиям в нашей стране. Теперь они будут бороться не только за наибольшее количество мест в парламенте или за право представить кандидатуру Премьер-министра, но и за реализацию основных идей, отраженных в их политических программах.

Кроме того, правительство обязуется вносить на рассмотрение парламента ежегодные доклады по приоритетным вопросам социально-экономической жизни страны. Парламентский контроль - один из эффективных методов влияния высшего законодательного органа на правоприменительную практику, общественно-политические, социально-экономические процессы и на жизнь общества в целом. Являясь одним из важных проявлений народовластия, этот институт выступает средством обеспечения демократичности государственного управления.

Усилены гарантии независимости и ответственности органов исполнительной власти на местах перед представительной властью. Статья 103 Конституции дополнена нормой, устанавливающей обязанности хокима области, района и города представлять соответствующему Кенгашу народных депутатов отчеты по актуальным вопросам социально-экономического развития региона.

За прошедшие годы проведена последовательная работа по кардинальному реформированию судебно-правовой системы, укреплению ее независимости и самостоятельности как важнейшего аспекта демократизации общества, верховенства закона, надежной защиты прав и свобод человека. В соответствии с законами Конституционный суд наделен правом определять соответствие решений органов законодательной и исполнительной ветвей власти Конституции. Суды общей юрисдикции и хозяйственные, рассматривая уголовные, гражданские, административные дела, в том числе обращения граждан и решения органов государственного управления, обеспечивают законность в деятельности органов исполнительной власти.

Судебная система полностью выведена из-под контроля и влияния органов исполнительной власти. Упразднены надзорные функции прокуратуры над судебной деятельностью. Из ее полномочий исключено право приостанавливать исполнение судебных решений. Усилен судебный контроль над следствием на стадии досудебного производства. Введен институт «хабеас корпус» - от прокуроров судам передано право выдачи санкции на заключение под стражу, применения таких мер процессуального принуждения, как отстранение от должности и помещение лица в медицинское учреждение. Реализован комплекс мер по обеспечению равенства прокурора и адвоката, состязательности на всех стадиях уголовного и гражданского процесса, укреплению реальной самостоятельности и независимости адвокатуры.

В соответствии с внесенными поправками в Конституцию право граждан участвовать в управлении делами общества и государства посредством самоуправления, проведения референдумов и демократического формирования государственных органов реализуется также через развитие и совершенствование общественного контроля над деятельностью государственных органов. Осуществляемый негосударственными некоммерческими организациями, органами самоуправления граждан, средствами массовой информации и другими представителями третьего сектора, он призван стать важнейшим фактором защиты прав, свобод и законных интересов человека, усиления правовых механизмов народовластия в обществе.

**Источник: pv.uz**

# Указ Президента Республики Узбекистан «О повышении размеров заработной платы, пенсий, стипендий и пособий»

**В целях дальнейшего неуклонного повышения доходов и уровня жизни населения, усиления социальной поддержки граждан республики:**

1. Повысить с 15 декабря 2014 года размеры заработной платы работникам бюджетных учреждений и организаций, пенсий, стипендий и пособий в среднем в 1,1 раза.

2. Установить с 15 декабря 2014 года на территории Республики Узбекистан минимальные размеры:

- заработной платы – 118 400 сумов в месяц;

- пенсии по возрасту – 231 575 сумов в месяц;

- пособия инвалидам с детства в размере 231 575 сумов в месяц;

пособия престарелым и нетрудоспособным гражданам, не имеющим необходимого стажа работы, в размере 142 100 сумов в месяц.

3. Определить, что все виды надбавок и доплат к заработной плате и к пенсиям, компенсационные и другие выплаты, установленные в отношении к минимальной заработной плате, производятся с 15 декабря 2014 года от определенного настоящим Указом размера минимальной заработной платы.

4. Министерству финансов совместно с Министерством труда и социальной защиты населения Республики Узбекистан и другими заинтересованными министерствами и ведомствами, Советом Министров Республики Каракалпакстан, хокимиятами областей и города Ташкента, организациями и учреждениями, финансируемыми из бюджета, обеспечить своевременный пересчет размеров пенсий, стипендий и должностных окладов работников бюджетных учреждений и организаций исходя из положений настоящего Указа.

5. Расходы, связанные с повышением заработной платы работников бюджетных учреждений и организаций, пенсий, пособий и стипендий, произвести за счет Государственного бюджета Республики Узбекистан и внебюджетного Пенсионного фонда при Министерстве финансов Республики Узбекистан.

Хозрасчетным предприятиям и организациям производить с 15 декабря 2014 года повышение размеров заработной платы в соответствии с минимальной заработной платой, установленной настоящим Указом, за счет повышения эффективности производства и снижения затрат труда.

6. Признать с 15 декабря 2014 года утратившим силу, за исключением пункта 6, Указ Президента Республики Узбекистан от 31 июля 2014 года №УП-4639.

7. Министерству юстиции совместно с Министерством финансов Республики Узбекистан в месячный срок внести в Кабинет Министров предложения об изменениях и дополнениях в законодательство, вытекающих из настоящего Указа.

8. Контроль за исполнением настоящего Указа возложить на Премьер-министра Республики Узбекистан Мирзиёева Ш.

**Город Ташкент,**
**21 ноября 2014 года**

Интервью

# Благотворительные организации Санкт-Петербурга — детям

**20 ноября 1954 года Генеральная Ассамблея ОНН учредила праздник: День мирового братства и взаимопонимания детей, посвященный благополучию детей во всем мире. С тех пор Международный день ребенка ежегодно отмечается во всем мире. 21-22 ноября благотворительные организации Санкт-Петербурга, в программах которых есть проекты, направленные на заботу о детях, представили свою деятельность на Молодежном добровольческом форуме «Доброфорум 3.0».**

О помощи ребятам из детских домов рассказала обладательница титула «Королева мира-2014» Юлия Ионина - победительница конкурса красоты «Queen Beauty World», прошедшего в Эквадоре. В декабре 2012 года ею был основан благотворительный фонд «Красота и милосердие» (vk.com/krasota_i_miloserdie), также принявший участие в «Доброфоруме».

Фонд помогает воспитанникам детских домов и малообеспеченным семьям из Санкт-Петербурга и Ленинградской области. Кроме оказания материальной помощи, фонд занимается социализацией сирот: проводит мастер-классы по кулинарии и уходу за собой, учит детей пользоваться бытовой техникой.

Другой участник «Доброфорума 3.0» - мусульманская благотворительная организация «Садака». Ее название происходит от арабских слов «милостыня, пожертвование». Организацию создал Алибек Алиев – студент из Санкт-Петербурга. И меньше чем за год вывел благотворительный фонд на высокий уровень. Фонд «Садака» – пример слаженной, организованной работы мусульманской уммы (общины) и ее взаимодействия с обществом. Его девиз: «Добро не бывает малым. Оно всегда значимо. Помните, самый короткий путь к счастью – это совершение благих дел!»

На странице ВКонтакте можно ознакомиться с одним из проектов фонда помощи детям-сиротам: vk.com/orphans.

Участники Молодежного форума «Доброфорум 3.0» представили благотворительные программы по восьми направлениям: сервисное, экологическое и социальное добровольчество, работа с бездомными животными, спортивное волонтерство, добровольческая помощь пожилым, донорское движение, реализация городской системы развития поддержки добровольчества. Организатором мероприятия является Комитет по молодежной политике и взаимодействию с общественными организациями Санкт-Петербурга. По словам исполняющего обязанности председателя Комитета Владимира Соколова, за время своей деятельности «Доброфорум» превратился в мероприятие, на котором подводятся итоги добровольческой деятельности по всей стране.

Забота о детях — одно из самых важных направлений благотворительной деятельности. И пусть детские благотворительные и добровольческие проекты получают свое дальнейшее успешное развитие в Санкт-Петербурге. Ведь от того, каким будет детство ребенка, зависит его будущее!

**Елена Флерова**
**Использованы материалы islamnews.ru, sadakafund.com, ria.ru**

**Фото: vk.com/dobroforum2014?z**


Уважаемые родители! СПб РОО «Дети Петербурга» приглашает детей от 4 до 18 лет
**НА БЕСПЛАТНЫЕ ЗАНЯТИЯ ПО РУССКОМУ ЯЗЫКУ И КУЛЬТУРЕ.**
Уроки проходят 1-3 раза в неделю в разных районах города.

**Запись по телефону 8-921-093-8819**
detipeterburga.ru
vk.com/knowyourlanguage


**Уважаемые читатели! Бесплатное распространение газеты «Туран» производится по адресам:**

- по четвергам с 11:00 – у станций метро «Улица Дыбенко», «Проспект ветеранов», «Василеостровская», «Комендантский проспект»;
- в пятницу с утра – ст. м. "Купчино", «Обводный канал», «Кировский завод», «Ленинский проспект», «Чернышевская», «Автово», «Ладожская»; с 15.00 – в Соборной Мечети (ст. м. «Горьковская») после окончания молитвы;
- в понедельник – с утра на ст. м. «Звездная», «Проспект просвещения».

Кроме того, нашу газету вы можете получить на стойках в УФМС СПб и ЛО на ул. Красного текстильщика, 15, магазине «Халяль» (ст. м. «Горьковская»), Санкт-Петербургском Доме национальностей, в магазинах «Семейный Капитал», Доходных домах, Городском Центре сбережений (10-я линия ВО, д. 15б). Также по субботам и воскресеньям с 11 часов рядом с магазином «Народный» на пр. Косыгина.

РОСТРУД биржа труда для граждан СНГ
**ПОМОЩЬ В ТРУДОУСТРОЙСТВЕ И ОФОРМЛЕНИИ РАЗРЕШЕНИЯ НА РАБОТУ**

**НА ПОСТОЯННУЮ РАБОТУ ТРЕБУЮТСЯ:**
**Ночной уборщик: 25 000 руб (ст. м. Петроградская)**
**Сортировщик мусора: 22 000 руб. (ст. м. Автово)**
**Ночная уборщица: 21 000 руб. (ст. м. Московская)**
**Стюард ресторана: 24 000 руб. (ст. м. Садовая)**
**Горничная: 30 000 руб. (ст. м. Невский проспект)**
**Дворник: 20 000 руб. (ст. м. Петроградская)**
**Уборщица: 21 000 руб. (ст. м. Ладожская)**

По всем вопросам обращаться по адресу:
СПБ, Свердловская набережная, дом 60, офис 308
**Тел: (812) 242-16-92, 242-16-21**
с 10:00 до 17:00
hr@r-trud.ru, www.r-trud.ru

ЛУЧШЕЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ НА АВИАБИЛЕТЫ во все страны СНГ
Железнодорожные билеты
Туры в Узбекистан. Индивидуальные. Групповые. Обширная экскурсионная программа
UZBEKISTAN airways
ООО "АэроТур" - Генеральный агент НАК "Узбекистон Хаво Йуллари" в Санкт-Петербурге и Лен.области

**ВСЕГДА В НАЛИЧИИ БИЛЕТЫ В УЗБЕКИСТАН**
Единая справочная служба по СПб и Лен. области (812) 336 16 88
Бесплатная справочная служба по России и СНГ (800) 333 90 50 (звонок бесплатный)

Главный офис продаж
МОСКОВСКИЙ ПР., 216А (812) 373 03 34
УЛ. Б. КОНЮШЕННАЯ, 27, 2 эт., оф.227 (812) 312 75 36
ЛЕНИНСКИЙ ПР., 125 (Р/н «Наврузъ») (812) 372 11 02
Г. ПУШКИН, УЛ. МОСКОВСКАЯ, 25 (812) 451 67 37
Г. КРОНШТАДТ, ПР. ЛЕНИНА, 16 (812) 311 92 95
Г. КОЛПИНО, УЛ. В. СЛУЦКОЙ, 46/2 (812) 460 62 20
МЕГА-ПАРНАС (812) 336 95 84
МЕГА-ДЫБЕНКО (812) 448 34 88
ТК «ЛИДЕР», Ст.М.«Комендантский пр.» (812) 643 38 12
ТК «ЗВЕЗДНЫЙ», 2 эт., Ст.М.«Звездная» (812) 983 24 34
ТК «ЛЕТО», ПУЛКОВСКОЕ Ш., 25 (812) 240 48 05
АЭРОПОРТ «ПУЛКОВО-1» Новый терминал. Зал вылета (812) 448 34 10

СФОТОГРАФИРУЙ И СОХРАНИ СТРАНИЦУ!
www.aeroled.ru

## Победителей городского конкурса студенческих работ по теме «Толерантность» наградили в Доме национальностей

25 ноября в Санкт-Петербургском Доме национальностей состоялось награждение победителей конкурса студенческих исследовательских работ по проблематике формирования толерантной среды в Санкт-Петербурге 2014 года.

Конкурс проводился Комитетом по науке и высшей школе в соответствии с Планом мероприятий по реализации программы «Толерантность», утвержденной постановлением Правительства Санкт-Петербурга «О Программе гармонизации межэтнических и межконфессиональных отношений, воспитания культуры толерантности в Санкт-Петербурге на 2011-2015 годы (программа «Толерантность»).

В этом году в Конкурсе приняли участие 154 студента из 38 вузов Санкт-Петербурга. Победителем в номинации «Социология» стала студентка 5 курса Университета технологии и дизайна, руководитель танцевального коллектива «Рапсодия» Сарвиноз Бабажанова. Ее работа «Этнонациональные проблемы и проблемы толерантности в обществе» получила высокую оценку жюри, состоявшего из представителей руководства высших учебных заведений Санкт-Петербурга. Всего памятные призы и денежные премии получили 35 участников ежегодного конкурса.

## Станцию метро «Лиговский проспект» откроют 3 декабря

Станцию метро «Лиговский проспект» откроют для пассажиров в среду, 3 декабря. До этого сообщалось, что станция заработает уже 1 декабря. «Лиговский проспект» закрыли в январе 2014 года. За одиннадцать месяцев там провели капитальный ремонт, который обошелся в 142 миллиона рублей.

Прошедшая реконструкция стала первой со дня открытия станции в 1992 году.

## 100-летний ледокол «Красин» вернется на набережную Лейтенанта Шмидта после ремонта

Ледокол «Красин» снова будет стоять на набережной Лейтенанта Шмидта уже 27 ноября. Он вернется на место стоянки после ремонта, который начался 20 сентября.

Он прибудет на место своей стоянки 27 ноября после ремонта. Как сообщает «Балтинфо», из заводского дока ледокол «Красин» выйдет утром в четверг в 9:30.

Изначально планировалось, что ледокол «Красин» прибудет на стоянку уже 26 ноября, однако переход отложили на один день.

Ледокол «Красин» отправился на ремонт в заводской док 20 сентября. Там провели корпусные работы. Доковый ремонт был запланирован в рамках подготовки к 100-летнему юбилею ледокола. Музей закрыли заранее, с 8 сентября.

## Евросоюз выделит Кыргызстану 184 миллиона евро на развитие демократии

На встрече с президентом Алмазбеком Атамбаевым 25 ноября министр иностранных дел страны Эрлан Абдылдаев рассказал об итогах своей рабочей поездки в Брюссель Королевства Бельгия, в рамках которой он принял участие в очередном, 13-м заседании Совета по сотрудничеству между Кыргызской Республикой и Европейским союзом.

В рамках заседания были обсуждены различные вопросы двустороннего сотрудничества, а также реализация договоренностей, достигнутых в ходе официального визита президента Алмазбека Атамбаева в институты Европейского союза осенью прошлого года.

Европейский союз принял решение о выделении Кыргызстану 184 млн евро на 2014-2020 годы для реализации демократических и социально-экономических преобразований в стране, что больше на 74% по сравнению с прошлым периодом. Также Евросоюз выделит 10 млн евро на поддержку реформы избирательной системы Кыргызстана и проведение демократических выборов.

Президент отметил важность дальнейшего расширения сотрудничества с Европейским союзом, а также реализации совместных проектов в различных сферах, в том числе в области реформы избирательной системы Кыргызстана.

## Мэрия Оша планирует выдать в ипотеку более 500 квартир

Квартиры в домах, построенных Государственной дирекцией по восстановлению Оша и Джалал-Абада, планируется выдавать по ипотечной системе. Теперь более 500 жителей южной столицы смогут решить свой жилищный вопрос. Об этом порталу «Вечерний Бишкек» 24 ноября сообщил вице-мэр Оша Жапар Ормонов.

На последнем заседании комиссия по распределению квартир, построенных госдирекцией, предложила выработать порядок выдачи жилья. Теперь в мэрии собираются создать специальную комиссию и фонд ипотечного кредитования.

Если это предложение найдет поддержку в правительстве, более 500 жителей получат квартиры по беспроцентной ипотечной системе. За счет выплат горожан создадут фонд и будут строить новые дома, то есть начнет работать постоянная система.

Ормонов также проинформировал, что на сегодняшний день в Оше более 5 тысяч жителей стоят в очереди на получение жилья.

До этого 772 квартиры в домах, построенных госдирекцией, были распределены. По данным жилищного департамента города бесхозными остаются еще 620 квартир. На прошлой неделе комиссия по распределению квартир решила выдать жилье еще десяткам пострадавшим в событиях 2010 года.

## М. Убайдуллоев посетит Российскую Федерацию

Парламентская делегация Таджикистана во главе с председателем Милли Маджлиси Оли РТ Махмадсаидом Убайдуллоевым 26 ноября прибыла с рабочей поездкой в город Санкт-Петербург.

По словам помощника председателя верхней палаты Парламента страны Шавката Саидова, парламентская делегация Таджикистана примет участие в работе заседаний Совета и 41-й планерной сессии Межпарламентской ассамблеи стран СНГ, в работе постоянных комиссий МПА СНГ, а также мероприятиях МПА Организации договора о коллективной безопасности (ОДКБ) и МПА ЕврАзЭС.

## Мигрантам рассказывают о нововведениях в законодательстве

Сотрудник представительства Министерства труда, миграции и занятости населения РТ в РФ 25 ноября в городе Хабаровск встретился с таджикскими трудовыми мигрантами, работающими в Евроазиатской холдинговой строительной компании.

По словам бригадира Наврузшоха Хушакова, сейчас в компании работают более 150 таджикских трудовых мигрантов, которые уже проинформированы о нововведениях в федеральном миграционном законодательстве.

Было отмечено, что на данный момент посольством РТ в РФ и консульскими службами с учетом существующих потребностей принимаются все возможные меры для максимального удобства и доступности получения гражданами Таджикистана заграничных биометрических паспортов.

Как сообщил Информационному агентству «Ховар» пресс-секретарь представительства МС РТ в РФ Иброхим Ахмадов, аналогичная встреча также была проведена на рынке «Кировский» города Самары, где граждане Таджикистана в основном занимаются торговлей.

## В Душанбе обсудили национальную стратегию по борьбе с наркотиками

Заседание Координационного совета по профилактике злоупотребления наркотиками состоялось 21 ноября в Агентстве по контролю за наркотиками при Президенте РТ.

В работе заседания приняли участие заместитель премьер-министра РТ, председатель Координационного Совета Мархабо Джаббори, представители задействованных государственных структур из числа Исполнительного аппарата Президента РТ, АКН РТ, министерств здравоохранения и социальной защиты населения, труда, миграции и занятости населения, образования и науки, культуры, экономического развития и торговли.

На заседании обсуждали вопросы, связанные с результатами проверок деятельности областных, городских и районных координационных советов республики по исполнению «Национальной стратегии по борьбе с незаконным оборотом наркотиков в Республике Таджикистан на 2013-2020 годы».

Кроме того, были рассмотрены предложения и рекомендации участников заседания Координационного совета по реализации «Национальной программы по профилактике распространения наркомании и совершенствования наркологической помощи в РТ на 2013-2017 годы», а также обсужден и принят план работы Координационного совета по профилактике злоупотребления наркотиками на 2015 год.

## В Узбекистане улучшаются условия для студентов

Как сообщает ИА «Жахон», в Узбекистане продолжает расти количество кампусов. В частности расширяются комплексы Государственного института искусств и культуры Узбекистана с учебным театром, Наманганского инженерно-технологического института. Также идет строительство на территориях Навоийского государственного горного института, практически завершены работы в Термезском и Ургенчском университетах.

Исторически так сложилось, что здания большинства вузов были «разбросаны» в разных частях городов. Сегодня, согласно Программе укрепления материально-технической базы высших образовательных учреждений и кардинального улучшения качества учебного процесса ситуация меняется.

К примеру, рядом с другими учебными корпусами строится новое здание факультета текстильной и легкой промышленности Бухарского инженерно-технологического института. Это позволит преподавателям и студентам пользоваться всеми элементами инфраструктуры вуза, а так же сократить количество опозданий на занятия, прогулов и в целом повысить качество обучения.

Кампусы для Узбекистана – не новинка, позаимствованная у зарубежных вузов. Опыт их строительства уже существует. Примером является Ташкентский институт инженеров железнодорожного транспорта, в более поздний период были построены кампусы для Ташкентского института ирригации и мелиорации, Андижанского сельскохозяйственного института и многих других высших образовательных учреждений.

## Крупнейший вокальный конкурс мира «Competizione dell'Opera» впервые проходит в Узбекистане

Это оперное состязание, в котором вокалисты демонстрируют свое знание и умение петь итальянскую оперу. Выступления оцениваются членами международного жюри, в состав которого вошли руководители оперных театров мира и известные оперные исполнители из Германии, Австрии, Азербайджана, Великобритании, Италии, России, Китая, Узбекистана.

В этом году в нем принимают участие 60 молодых исполнителей Европы, Южной Америки, Австралии, Азии. Узбекистан представляют около 40 талантливых певцов.

Цель конкурса, который открыт для всех участников в возрасте от 18 до 30 лет, - найти новые оперные таланты и помочь в их дальнейшем росте. В репертуар международного состязания входят только итальянские произведения, так как именно этот язык является для оперных исполнителей базовым.

— Ваша страна всегда славилась отличными голосами, — поделился с журналистами член жюри Грей Ханиданян. — Солисты Узбекистана не только с успехом выступают на различных фестивалях и конкурсах, но и занимают самые престижные места. Проведение международного фестиваля «Competizione dell'Opera» в Узбекистане сыграет важную роль для становления молодых исполнителей оперного искусства вашей страны и поднимет авторитет республики в целом.

Жюри предстоит прослушать более 60 вокалистов из разных стран. 25 ноября начался первый тур конкурса.

Финалисты выступят на одной из красивейших сцен страны — во Дворце международных форумов «Узбекистан» на гала-концерте, который состоится 29 ноября.

Фото: ewrasia.ru

Фото: sosedi.ru

# Роскошная свадьба

**Здравствуйте, уважаемые друзья. Эту историю я предлагаю вашему вниманию по просьбе многих людей. Один наш самаркандский друг, Кадыр (все имена изменены), работал в Москве у одного бизнесмена на обувной фабрике. С руководителем фирмы, Сергеем, они стали близкими друзьями, словно братьями. Поэтому и зарплата у Кадыра была значительно больше, чем у остальных работников.**

Спустя время Кадыр приехал в Узбекистан и стал готовиться к свадьбе. На день бракосочетания он пригласил и Сергея. И вот наступил долгожданный момент. Все близкие собрались на свадьбе Кадыр ака. Прилетел из Москвы и Сергей.

Свадьба началась грандиозно. На столе были всевозможные яства. Когда церемония достигла кульминации, над танцующими стали разбрасывать миллионы сумов. Но прошло немного времени, некоторые из гостей, опьянев, стали вести себя недостойно. Сергей, видя это, очень расстроился. Он не мог понять, почему Кадыр, трудом заработавший деньги, копивший их на свадьбу в течение пяти лет, позволял это.

Но вот торжество подошло к концу. Гости, уходя, благодарили молодых, а те, кто пока еще был холост, давали зарок, что их свадьба будет еще лучше.

Сергей подошел к другу и сказал: «Я не ожидал от тебя этого, Кадыр. Не думал, что ты настолько глуп. За один день ты потратил все, что собрал за пять лет. Это мои последние слова тебе. Не хочу больше тебя видеть в Москве». После этого он покинул дом Кадыра.

Действительно, русские люди, будучи христианами, не любят транжирить. Мы же, мусульмане, в такой день бываем очень расточительными. На свою свадьбу Кадыр ака потратил 55 тысяч долларов США. И это стало соблазном для других.

Если подобные пышные свадьбы войдут в моду, то многие парни, стараясь устроить в день бракосочетания роскошное торжество, вынуждены будут работать в России не менее пяти-шести лет. В результате этого они могут лишиться здоровья, а потом всю оставшуюся жизнь мучиться.

Не к этому ли приводит наша расточительность, проявления которой - ставить на свадебный стол водку, разбрасывать заработанные деньги? А ведь Бог не любит транжир. Люди, давайте учить других добру, а не злу. И пусть свадьбы будут чуть более скромными, лишь бы молодые жили в мире и согласии. Желаю всем мира и благополучия!

**Равшан**

**ФГУП «Паспортно-визовый сервис»**

**Как найти работу в Санкт-Петербурге**

Иностранным гражданам, желающим найти надёжную работу у добросовестного работодателя в Санкт-Петербурге или Ленинградской области необходимо обратиться во ФГУП «Паспортно-визовый сервис», расположенный по адресу: ул. Красного Текстильщика, д. 15.

Сотрудники государственного предприяия Федеральной миграционной службы России помогут зарегистрироваться на «Бирже труда», найти недорогое жильё, встать на миграционный учет, получить разрешение на работу.

В случае возникновения вопросов или проблем иностранный гражданин может обратиться в общественную приёмную ФГУП «Паспортно-визовый сервис», телефон: **318-01-18**

**Как пользоваться услугой «Биржа труда»:**

Иностранный гражданин регистрируется в информационной системе «Биржа труда» и заключает договор на оказание услуг на 1 год. При заключении договора иностранному гражданину выдаётся SIM-карта с льготным тарифом по Санкт-Петербургу и Ленинградской области.

**обращайтесь по адресу**
**Санкт-Петербург,**
**ул. Красного Текстильщика д.15**

**318-01-18** www.7771000.ru

# Обращение к благотворителям

Дорогие друзья!

Трудовые мигранты из Средней Азии – часть нашей повседневной жизни. Но многие из нас относятся к их проблемам так, как будто их жизнь и наша существуют в параллельных мирах. Несмотря на это все мы – часть одного общества, проживающего на территории России. В магазинах, транспорте, на улице, в многоквартирном доме – мы постоянно сосуществуем с гражданами других государств, представителями иных культур. Они пользуются той же инфраструктурой, теми же услугами медицинского и социального обеспечения. Они также участвуют в формировании российского ВВП, как и мы.

Однако, многие мигранты живут в «нечеловеческих» условиях. Они часто попадают в руки мошенников и недобросовестных посредников, их обманывают работодатели. В результате нередко оказываются в крайне тяжелом материальном и психологическом состоянии. К сожалению, некоммерческих организаций, безвозмездно предлагающих помощь и оказывающих услуги этой категории граждан, в нашем регионе совсем мало.

С августа 2012 года в Санкт-Петербурге и Ленинградской области функционирует некоммерческая организация «Фонд помощи трудовым мигрантам из Средней Азии». Основной задачей Фонда является оказание безвозмездной помощи – в частности правовой и материальной – трудовым мигрантам и другим социально незащищенным лицам из стран Средней Азии. Немаловажной задачей Фонда является также представительство и защита социально-трудовых прав мигрантов в органах государственной власти и местного самоуправления, перед работодателями, в судебных и правоохранительных органах, госучреждениях РФ. Кроме того, наш Фонд проводит благотворительные мероприятия и участвует в международных благотворительных акциях.

В Фонд часто обращаются родственники умерших на территории РФ мигрантов. Для отправки «Груза-200» нужно около 50 000 рублей. Очень часто ни у родственников, ни у близких знакомых нет возможности собрать такую сумму. А иногда нет и самих родственников. Не раз в таких случаях наши волонтеры по пятницам ходили по мечетям и стройкам, собирая у неравнодушных людей деньги для отправки умершего на родину.

Мы выражаем благодарность нашим благотворителям: частным лицам и организациям, оказывающим Фонду финансовую помощь и информационную поддержку. Каждый благотворительный взнос – это большое дело, будь это 100 или 1 млн.рублей. Нам нужна любая поддержка, и мы знаем, как употребить любую сумму на пользу тех, кто в этом нуждается.

Мы будем рады видеть Вас в «Фонде помощи трудовым мигрантам из Средней Азии» и рассказать о работе, которую мы ведем в поддержку незащищенных слоев мигрантов.

**Благотворительная организация «Фонд помощи трудовым мигрантам из Средней Азии» работает по адресу: ул. Бабушкина, д.52 (ст.м. «Ломоносовская»). Тел.: 8 (812) 309-73-06.**

# Как добиться разрешения на въезд в РФ

**Аслоншо Шукрихудоев обратился за помощью в «Фонд помощи мигрантам из Средней Азии». Уже пять месяцев он не может встретиться со своей женой, матерью троих его детей. Вот история Аслоншо.**

Он женился в 2003 году и был счастлив со своей избранницей Зулайхо. Жена Аслоншо, домохозяйка, всегда заботилась о детях и содержала дом в порядке. Аслоншо же с 2001 года служит по контракту в Вооруженных Силах Российской Федерации. Он родился в Таджикистане, но имеет гражданство Российской Федерации, а его жена имеет таджикское гражданство. Для того чтобы она могла находиться на территории России, необходимо оформить все документы, дающие ей право на это.

Первое, что нужно заполнить в этом случае — миграционная карта, в которой указывается цель приезда.

## Оформление миграционной карты

Миграционная карта является документом, который содержит сведения об иностранном гражданине, въезжающем в Российскую Федерацию, а также служит для контроля за его временным пребыванием в стране.

Въездные и выездные части миграционных карт (талоны «А» и «В») заполняются лично владельцами документов, дающих право на въезд и пребывание на территории Российской Федерации, разборчиво, без помарок и исправлений чернильной или шариковой авторучкой с чернилами черного, синего или фиолетового цвета. Если иностранный гражданин не владеет русским языком, допускается заполнение им сведений о себе буквами латинского алфавита в соответствии с данными, указанными в паспорте или ином документе, удостоверяющем его личность. Миграционная карта заполняется на каждого иностранного гражданина независимо от возраста.

Заполненные въездные части миграционных карт (талоны «А») с проставленными в них отметками о въезде изымаются должностными лицами органа пограничного контроля у владельцев при въезде в Российскую Федерацию. **Напоминаем, в данное время это заполняется должностными лицами органов пограничного контроля и возвращается с заполненными отметками.**

Выездные части миграционных карт (талоны «В») с проставленными в них

отметками о въезде, хранятся у иностранных граждан в течение всего периода их пребывания на территории Российской Федерации и сдаются должностным лицам органа пограничного контроля при выезде из Российской Федерации.

В случае, если иностранный гражданин прибыл в пункт пропуска для прохождения пограничного контроля при выезде из Российской Федерации, не имея миграционной карты, ему должностными лицами органа пограничного контроля предлагается заполнить талон «В» чистого бланка миграционной карты. При этом в графе «Для служебных отметок» производится соответствующая запись.

В миграционной карте жена Аслоншо по ошибке указала цель приезда: «работа». Однако она домохозяйка, поэтому устраиваться на работу ей не было нужно. Но если в миграционной карте указана цель приезда «работа», то нахождение на территории Российской Федерации возможно только при наличии разрешения на работу. У жены Аслоншо такого документа не было.

К тому же супруги не смогли вовремя оформить разрешение на временное проживание. В связи с тем, что у Аслоншо и его жены официально зарегистрированный брак, по закону для оформления этого разрешения они должны были явиться в УФМС вместе. Аслоншо же этого не позволяла сделать служба, он не мог оставить свой пост.

В 2014 году отец жены Аслоншо умер. Она выехала в Таджикистан для того, чтобы устроить похороны. К этому моменту ее паспорт был недействителен, и при попытке вернуться в Россию за 20 минут до вылета на самолете она получила информацию, что въезд на территорию Российской Федерации ей запрещен до 2016 года.

Аслоншо неоднократно обращался в УФМС, чтобы добиться снятия запрета на въезд жены в РФ. Однако она с июня 2014 года так и не может попасть в Россию, а на обращения Аслоншо из УФМС приходят лишь ответы с отказами, несмотря на то, что туда были представлены все необходимые документы.

Юрист «Фонда помощи трудовым мигрантам из Средней Азии» Рустам Атаханов помогает Аслоншо Шукрихудоеву добиться разрешения на въезд его жены в РФ и вновь обращается в УФМС для получения положительного ответа. Будем надеяться на благополучный исход этой истории и пожелаем удачи Аслоншо и его жене.

## Оформление разрешения на временное проживание

Документы для получения разрешения на временное проживание подаются лично иностранным гражданином, законно находящимся на территории РФ. Вот их список:

- заявление о выдаче разрешения на временное проживание - 2 экземпляра;
- 4 фотографии 35 х 45 мм;
- документ, удостоверяющий личность и гражданство - нотариально заверенный перевод паспорта (срок действия – не менее 6 месяцев);
- копия миграционной карты с отметкой пограничного контроля о въезде данного иностранного гражданина в Российскую Федерацию или с отметкой территориального органа федерального органа исполнительной власти в сфере миграции о выдаче данному иностранному гражданину указанной миграционной карты;
- копия уведомления о постановке на миграционный учет;
- квитанция об оплате государственной пошлины за выдачу разрешения на временное проживания - 1000 рублей.


**Фонд помощи трудовым мигрантам из Средней Азии**

**Возникли трудности при адаптации в Санкт-Петербурге?**

В Фонде работают профессиональные юристы из Средней Азии.
Вас поймут, даже если вы не говорите на русском языке!

**Приходите! И мы окажем вам содействие в:**

- оформлении всех необходимых документов для официального проживания в России
- легальном трудоустройстве
- получении медицинской помощи
- решении юридических проблем
- поиске жилья и достойной работы

**Также к вашим услугам:**

- занятия по русскому языку
- помощь в получении кредита
- благотворительные акции
- культурные мероприятия
- образовательные семинары

ФОНД ПОМОЩИ трудовым мигрантам из Средней Азии

**Мы действуем согласно закону в ваших интересах!**

Ждем вас по адресу: м. «Ломоносовская», ул. Бабушкина, д. 52, лит. А, офис 27-Н (вход с Прямого проспекта, дверь рядом с аркой)

Телефон: **8 (812) 309 73 06** Время работы: 10.00 - 18.00 (ПН-ПТ)



**ВАКАНСИЯ**

Должность: **специалист по работе с пайщиками**

Департамент: **операционный отдел**

Профессиональные навыки: **коммуникабельность, знание компьютера, владение русским и узбекским языком (обязательно)**

Условия работы: **пон.-пят. с 10.00 до 18.00, суб. с 11.00. до 17.00.**

**Офис на Васильевском острове.**

**Заработная плата на испытательный срок 20 000 руб., после – 25 000 руб. (на руки)**

Обязанности: **беседа с посетителями, консультации по программам договоров займа и передачи личных сбережений, проверка наличия и подлинности документов мигрантов, анкетирование, проверка достоверности анкетных данных**

Кандидатам звонить по телефону:
**8-981-965-00-35**



**Внимание, объявление!**

В городе Санкт-Петербург утерян паспорт гражданина Узбекистана Хушматова Ислама Исмаиловича, проживающего в Денауском районе Сурхандарьинской области. Нашедшего утерянный паспорт ждет материальное вознаграждение!

**Звонить по телефонам 8-950-008-70-75 или 8-965-796-19-42 или обращаться в Фонд помощи мигрантам из Средней Азии: тел. 309-73-06, ул. Бабушкина, 52, пом. 27М, ст.м. «Ломоносовская». Заранее благодарю!!!**



В Фонд помощи трудовым мигрантам из Средней Азии требуются специалист по юридическим вопросам, менеджер по рекламе Фонда (желательно женщина), переводчик с русского на узбекский и с узбекского на русский для газеты и выпускающий редактор для узбекской части газеты «Туран».

**ТРЕБОВАНИЯ К КАНДИДАТАМ:**

- **хорошее знание русского языка и законов РФ,**
- **коммуникабельность,**
- **умение работать в команде,**
- **знание компьютера.**

Обязательно наличие разрешительных документов, соответствующих квалификации. Приветствуется опыт работы, связанный с миграцией, в фонде или в некоммерческих организациях.

**Адрес: м. Ломоносовская, ул. Бабушкина, 52, оф. 27н.**

**Телефон: 309-73-06, 8 (952) 224-30-19**

16+

Ўрта Осиёликлар учун биринчи амалий «Турон» газетаси

# Турон

№ 45 (174)
27 ноябрь 2014

Бобур бобонг мусофирликда қурди салтанат,
Навоий адибинг мусофирликда қилди ижод,
Жалолиддин мусофирликда қилди ватаним деб жиҳод,
Сен Турон ўғлони ўзлигингни сақлагил фақат.

Фото: lastphotos.ru

## Россия 2015 йилда 126 мингдан зиёд муҳожирларни қабул қилиши мумкин

**Россия 2015 йилда 126 мингдан зиёд муҳожирларни қабул қилиши мумкин- Россия Федерацияси ҳудудида вақтинчалик яшаш учун берилган квоталар миқдори Россия ҳукумати томонидан шундай миқдорда белгиланди. Россия ҳукумати сайтида ушбу қарор пайшанба куни эълон қилинди.**

2015 йил учун кўрсатилган квота миқдори "ҳар бир ҳудуддаги миграция ҳолати ва иқтисодий аҳвол ҳисобга олинган ҳолда федерация ижроия ҳукумати идораларидан келиб тушган таклифлар" асосида ўрнатилган, дейилади хабарда. Москва шаҳри квотаси 2 мингни ташкил этган бўлса, Қрим федерал округининг квотаси 1,9 мингни ташкил этди.

Қабул қилинган қарор "миграция сиёсатини мувофиқлаштириш жараёнларининг самарадорлигини оширишга ҳамда Россия Федерацияси ва ҳар бир ҳудудда хорижий фуқароларга ва фуқаролиги йўқ шахсларга ишга рухсат бериш квоталарини шакллантириш ва ўрнатишда қонунчилик меъёрларининг ягона қўлланилишини таъминлашга йўналтирилган", -дейилади Министрлар Кабинети мабуот хизматининг хабарида.

**Манба: 1prime.ru**

## Россия визасиз давлатлар меҳнат миграциясини мувофиқлаштиради

**24 ноябрь куни Москва шаҳар Думасининг иқтисодий сиёсат ва молия бўйича комиссияси " Москва шаҳри ҳудудида меҳнат бозорининг хусусиятларини акс эттирувчи коэффициентни ўрнатиш" ҳақидаги қонун лойиҳасини кўриб чиқди.**

Ҳужжат муаллифи, иқтисодий сиёсат ва шаҳарни ривожлантириш Департаменти раҳбари Максим Решетниковнинг сўзларига қараганда Бюджет ва Солиқ кодексларига федерал миқёсда мувофиқ тузатишлар киритилиши, шунингдек, "Хорижий фуқароларнинг Россия Федерациясидаги ҳуқуқий ҳолати тўғрисидаги" Федерал қонунга киритилган тузатишлар мазкур қонун лойиҳасининг киритилиши имкониятини юзага келтирди.

"Қонун лойиҳасида 2015 йил ва ундан кейинги йилларга 2,5504 миқдорда коэффициент ўрнатилиши таклиф этилиб, бу ўртача иш ҳақининг 13 фоиз ставкасидаги жисмоний шахслар тўлаётган солиққа хорижий фуқаролар тўлаётган солиқ миқдорини яқинлаштиришга имкон яратади ,-хабар беради Максим Решетников.-Мазкур солиқ бўйича 4000 рубль миқдорида аванс тўлови ўрнатилиб, бу эса жисмоний шахслар даромади солиғининг йиғимини оширади".

Таклиф этилаётган коэффициент миқдори меҳнат бозорининг ҳудудий хусусиятларини акс эттиради,- таъкидлади маҳкама бошлиғи.

Қонун қабул қилинган ҳолатда шаҳар бюджетига жисмоний шахслар даромади солиғининг аванс тўловлари шаклидаги 12 миллиарддан ошиқ тушуми кутиляпти. Бу шу билан боғлиқки, соғлиқни сақлаш ва таълим хизматларидан фойдаланаётган, шаҳар инфратузилмасига юкламани вужудга келтираётган визасиз давлатлардан келган меҳнат муҳожирлари ҳеч қандай солиқ тўламаяптилар.

"Янги тизим москваликларнинг манфаатларини ҳимоя қилишга асосланган бўлиб, назоратсиз миграциянинг йўқ бўлишига, иқтисодий шароитларнинг текислашуви ва Москва меҳнат бозоридаги аҳволнинг меъёрлашувига, бизнес учун рақобат муҳитининг соғломлашувига олиб келади",-белгилаб ўтди Максим Решетников.

Депутатларнинг патент олтиш жараёнларидаги тўсиқ ва муаммолар ҳақидаги саволларига жавоб берар экан, Максим Решетников патент олиш жараёни содда, тушунарли ва шаффоф бўлишини таъкидлади. "Москвада ягона муассаса- кўп функцияли миграция маркази ташкил этилиб, унда патент беришдан олдинги барча жараёнлар бир жойнинг ўзида ва бир кунда амалга оширилишига имкон яратилади. Ўз навбатида, бу визасиз давлатлардан келган меҳнат муҳожирларининг ижтимоий ва маданий мослашувига шароит яратиб, жиноий ва бошқа салбий омилларнинг олдини олади", -деди у.

Максим Решетников шуни белгилаб ўтдики, "қонуннинг қабул қилиниши Москва меҳнат бозорига, авваламбор, рус тилини билувчи, маданиятимизга яқин ва шаҳарнинг маданий қадриятларини ҳурмат қилувчи мутахассисларнинг келиш оқимини оширади. Янги тизим ҳозирги вақтда москваликларнинг ва Россия Федерациясининг бошқа ҳудудларидан келган, пойтахт иқтисодиётида банд бўлганларнинг елкасида бўлган шаҳар инфратузилмасидан фойдаланиш қисмидаги харажатларнинг меҳнат муҳожирлари зиммасига қисман юкланишига имкон беради".

Муҳокама якунида иқтисодий сиёсат ва молия масалалари комиссиянинг раиси Людмила Гусева («Единая Россия» фракцияси) қонун лойиҳаси Давлат Думасининг биринчи ўқишида қабул қилиниши учун тавсия этилганлигини маълум қилди.

**Манба: duma.mos.ru**

## Тожикистонда меҳнат муҳожирларини қўллаб-қувватлаш фонди ташкил этилиб, у ерда рус тили ўргатилади

Фото: siapress.ru

**Тожикистон парламенти қуйи палатаси депутатлари меҳнат муҳожирлиги шароитида бўлган ватандошларига кўмаклашувчи Фонд тузиш ташаббуси билан чиқдилар. Навбатдаги сессия чоғида хориждаги меҳнат муҳожирларининг аҳволи масаласи муҳокамаси чоғида шундай қарор қабул қилинди. Бу ҳақда ТАСС мухбирига миллий парламент матбуот хизматида хабар қилишди.**

Республика ҳукуматининг ижтимоий масалалар бўйича вице-премьери Марҳабо Жабборийнинг "Истиқболда 2015 йилгача меҳнат миграцияси шароитида Тожикистон Миллий Стратегияси " ни рўёбга чиқариш тўғрисидаги ҳисоботини муҳокама қилиш чоғида ушбу масала кўтариб чиқилди,- дея ТАСС мухбирига изоҳ берди парламент матбуот хизмати вакили Махмадато Султанов.

Унинг сўзларига кўра ҳозирги вақтда республикадан ташқарида 1,5 миллиондан ортиқ Тожикистон фуқаролари ишлаётган бўлиб, улар ўз ҳуқуқ ва мажбуриятлари тўғрисида етарли даражада маълумотга эга эмаслар.

"Мамлакатда 30 дан ортиқ фуқароларимизни хорижда ишга жойлаштириш агентликлари фаолият юритаётганлигига қарамай, кетаётганлардан кўпчилиги ишга жойлашишга бирор бир кафолатсиз ва мувофиқ тайёргарликсиз аҳволдадир ",-дея палата спикери Шукуржон Зухуровнинг сўзларини келтиради Султанов.

"Ноқонуний муҳожирларнинг фоизи жудаям юқори. Рус тилини ва Россия қонунчилиги асосларини билмаслик ўта муҳим муаммолардан бири бўлиб қолмоқда",-дея диққатни қаратади депутат Зуҳуров. Республика ҳукумати томонидан меҳнат муҳожирларига кўмаклашиш Фондини ташкил этиш ва унинг қошида рус тили курсларини ташкил этиш, маслаҳат ёрдам пункти, хориждаги тожик диаспораси билан алоқалар ўрнатиш бўлимларининг тузилиши шу каби муаммоларнинг қисман ёки анча қисмини ҳал қилишга ёрдам беради",- дея ҳисоблайди тожик парламенти қуйи палатаси спикери.

2013 йилда тожик меҳнат муҳожирлари Россиядан Ватанларига 3,5 миллиард доллардан оляшиқ миқдорида пул ўтказмаларини амалга оширганлар, бу эса Тожикистон ялпи ички маҳсулотининг деярли ярмини ташкил этади.

Расмий баёнот

# Конституция демократия ва инсон ҳуқуқлари ҳимояси кафолати сифатида

**Ўзбекистондаги Конституция ислоҳотлари давлат ҳокимиятининг бундан кейинги демократлаштирилиши, давлат бошқарувининг қонун чиқарувчи, ижрочи ва суд ҳокимиятига бўлиниши тамойиллари муҳим ўрин тутади.**

Президентимиз раҳбарлигида ишлаб чиқилган Конституциямиз ўтган даврда юртимизда инсон ҳуқуқ ва эркинликларининг ҳимоя қилинишини, тинчлик-хотиржамликни, сиёсий барқарорликни, ижтимоий тотувликни, иқтисодий тараққиётни таъминлаб келаётганини аҳамиятлидир..

Дарҳақиқат, Асосий Қонунимизда у давлат ва халқ иродасини ифода этиши, унинг манфаатларига хизмат қилиши, давлат ҳокимиятининг бирдан-бир манбаи Ўзбекистон халқи эканлиги, инсон, унинг ҳаёти, эркинлиги, шаъни, қадр-қиммати ва бошқа дахлсиз ҳуқуқлари олий қадрият ҳисобланиши белгилаб берилган. Давлат ҳокимиятининг қонун чиқарувчи, ижро этувчи ва суд ҳокимиятига бўлиниши принципи мустаҳкамлаб қўйилган. Ҳар қандай демократик давлатнинг асосий ҳал қилувчи шарти бўлган ҳокимиятлар ўртасида ўзаро тийиб туриш ва манфаатлар мувозанатининг самарали механизми шакллантирилди.

Президентимиз томонидан 2010 йилнинг ноябрь ойида иккала палатанинг қўшма мажлисида маълум қилинган фуқаролик жамиятини бундан кейинги демократлаштириш ислоҳотларини чуқурлаштириш Концепцияси ушбу жараённи мантиқий давом эттиришни белгилаб берди.

Фото: img.uz

Жумладан, Олий Мажлис қуйи палатасида энг кўп овоз олган сиёсий партия томонидан Бош Вазир номзодини киритишнинг янги тартиби киритилди. Бош Вазирнинг ижрочи ҳокимият органларини шакллантиришдаги ваколатлари кенгайтирилди.

Асосий Қонунга киритилган яна бир ўзгариш- Вазирлар Маҳкамасининг мустақиллигининг ва шу билан бирга масъулиятининг оширилишидир.

Ундан ташқари, ҳукумат томонидан парламент эътиборига мамлакатнинг ижтимоий-иқтисодий ҳаётининг устивор масалалари бўйича ҳар йили маъруза тайёрлаши кераклиги белгилаб қўйилган.

Конституциянинг 103-моддаси вилоят, туман,шаҳар ҳокимининг вакиллик ҳукумати олдида масъулияти оширилишини белгилаган. Вилоят, туман, шаҳар ҳокими халқ депутатларининг мувофиқ равишдаги Кенгашига ҳудуднинг энг долзарб ижтимоий-сиёсий масалалари бўйича ҳисобот тайёрлашини белгиловчи меъёр киритилган.

Конституциямиздаги инсон, унинг ҳаёти, эркинлиги, шаъни, қадр-қиммати ва бошқа дахлсиз ҳуқуқлари олий қадрият ҳисобланиши принципининг ҳаётга татбиқ этилишида қонун чиқарувчи, ижро этувчи ҳокимиятлар билан бир қаторда суд ҳокимиятининг ҳам муҳим ўрни бор. Шу боис мамлакатимизда мустақилликнинг дастлабки кунларидан бошлаб, суд-ҳуқуқ соҳасини ислоҳ этиш ва эркинлаштириш масалаларига алоҳида эътибор қаратилиб, шу бўйича янги концепция амалиётга жорий қилинди. Чунончи, судлар ихтисослаштирилди, Конституциявий суд, хўжалик судлари ташкил этилди, умумий юрисдикция судлари фуқаролик ва жиноят ишлари бўйича алоҳида судларга ажратилди, судлар суд қарорларини ижро этиш каби ўзларига хос бўлмаган вазифалардан озод қилинди.

Суд тизими ходимларининг ижтимоий ҳимояси янада кучайтирилди ва қатор бошқа тадбирлар амалга оширилди. Ўз навбатида, қонун чиқарувчи ва ижро этувчи ҳокимиятлар ҳужжатларининг Конституцияга мослигига доир ишларни кўрувчи Ўзбекистон Республикаси Конституциявий суди ҳам норматив-ҳуқуқий ҳужжатларнинг Конституцияга мувофиқлигини аниқлаш, Конституция ва қонун нормаларига шарҳ бериш ҳамда Конституция ва қонунларда назарда тутилган бошқа ваколатларни амалга ошириш орқали фуқароларнинг конституциявий ҳуқуқ ва эркинликларини ҳимоя қилмоқда.

Умумий юрисдикция судлари тизимида инсоннинг ҳуқуқ ва эркинликларини ҳимоя қилишни кучайтириш, одил судловнинг самараси ва таъсирчанлигини оширишга қаратилган саъй-ҳаракатлар тизимли равишда рўёбга чиқарилаётир. Масалан, жиноят ва жиноят-процессуал қонун ҳужжатларига ўзгартиш ва қўшимчалар киритиш натижасида ўлим жазоси бекор қилинди, қамоққа олишга санкция бериш ваколати судларга ўтказилди, ярашув институти жорий этилди. Шунингдек, жуда кўп миқдорда давлат мулкини ўзлаштирган судланувчи етказилган зарарни тўлиқ қоплаганда озодликдан маҳрум этиш билан боғлиқ бўлмаган жазога тортилиши, жазо тури сифатида судланувчининг мулкини мусодара қилишнинг қонундан чиқарилиши, уй қамоғи тарзидаги эҳтиёт чорасининг киритилиши инсонпарварлик принципини янада ривожлантирди. Фаолиятни тўхтатиб туриш ва тугатиш каби таъсир чораларининг маъмурий тартибда эмас, балки суд тартибида амалга оширилишининг белгиланиши тадбиркорлик субъектларининг ҳуқуқ ва манфаатларини ҳимоя қилишда адолатни таъминлашга қаратилган аҳамиятга молик механизм бўлди.

Прокуратура органлари қонун устуворлигини таъминлаш, қонунийликни мустаҳкамлаш, фуқароларнинг ҳуқуқ ва эркинликларини, жамият ва давлатнинг қонун билан қўриқланадиган манфаатларини, Ўзбекистон Республикасининг конституциявий тузумини ҳимоя қилиш, ҳуқуқбузарликларнинг олдини олиш ва уларни профилактика қилиш бўйича зиммаларига юклатилган вазифаларни бажаришга алоҳида эътибор қаратмоқда. Хусусан, фуқароларнинг Конституцияда мустаҳкамлаб қўйилган шахсий, сиёсий, иқтисодий, ижтимоий ва бошқа ҳуқуқ ҳамда эркинликларининг ҳимоя қилиниши бу борадаги салмоқли ишлардандир.

**Манба: pv.uz**

## Хайр-эҳсон қилувчи инсонларга мурожаатнома

Азиз дўстлар! Ўрта Осиёлик меҳнат муҳожирлари- турмушимизнинг бир қисмига айланиб улгурди. Аммо кўпчилигимиз уларнинг муаммоларига худди биз ва улар ёндош оламларда яшайдигандек қарамоқдамиз. Бинобарин, биз- Россия ҳудудида яшовчи жамиятнинг бир қисми эканлигимизни унутмаслигимиз лозим. Магазинларда, транспортда, кўчаларда, кўп қаватли уйларда биз бошқа юрт, бошқа маданият вакиллари билан бирга кун кечирамиз. Улар биз каби тиббий ва ижтимоий таъминотдан фойдаланишяпти, биз каби Россия ички ялпи маҳсулотини шакллантиришда иштирок этишяпти.

Аммо, кўпгина муҳожирлар “ғайриинсоний” шароитларда кун кечирмоқда. Кўпинча улар фирибгарлар ва виждонсиз воситачилар қўлига тушиб қолмоқдалар, уларни иш берувчилар алдаяпти. Бунинг натижасида улар ўта мушкул моддий ва маънавий ҳолатга тушиб қоляптилар. Афсуски, фуқароларнинг ушбу тоифасига беминнат ёрдам берувчи ва хизмат кўрсатувчи нотижорат ташкилотлар бизнинг ҳудудимизда жуда кам.

2012 йилнинг август ойидан бошлаб Санкт-Петербург шаҳри ва Ленинград областида “Ўрта Осиёлик меҳнат муҳожирларига ёрдам кўрсатиш Фонди ” нотижорат ташкилоти фаолият юритиб келмоқда. Фонднинг асосий вазифаси- Ўрта Осиёлик меҳнат муҳожирлари ва бошқа ижтимоий ҳимояланмаган шахсларга беғараз ёрдам, хусусан, ҳуқуқий ва моддий кўмак беришдан иборатдир. Фонднинг яна муҳим вазифаларидан бири- бу Россия Федерациясининг давлат ҳокимияти ва маҳаллий бошқарув органларида, иш берувчилар олдида, суд ва ҳуқуқни ҳимоя қилиш органларида, давлат муассасаларида муҳожирлар номидан вакиллик қилиш ва уларнинг ижтимоий-меҳнат ҳуқуқларини ҳимоя этишдир.

Фондга кўпинча Россия Федерацияси ҳудудида вафот этган муҳожирларнинг қариндошлари мурожаат этишади. Майитни ватанига юбориш учун 50 000 рубл атрофида маблағ керак бўлади. Кўпинча на қариндошларда ва на яқинларида бунча пулни йиғишнинг имкони бўлмайди.Баъзан қариндошларнинг ўзи бўлмайди. Бундай ҳолатларда майитни ватанига жўнатиш учун бизнинг кўнгилли ходимларимиз жума кунлари масжидларга ва қурилишларга бориб, бефарқ бўлмаган инсонлардан керакли бўлган маблағни йиққан вазиятлар кўп бўлади.

Биз Фондимизга молиявий ва ахборот кўмагини аямаётган мурувватли инсонларга: хусусий шахслар ва ташкилотларга ўз миннатдорчилигимизни билдириб қоламиз. Ҳар бир хайрия эҳсони, ҳоҳ у 100 рубл бўлсин, ҳоҳ у бир миллион рубл бўлсин, катта савоб ишдир. Биз учун исталган кўринишдаги кўмак муҳимдир, чунки биз муҳтожларга бу маблағларни қандай сарфлашни биламиз.

Биз сизларни “Ўрта Осиёлик меҳнат муҳожирларига ёрдам кўрсатиш Фонди ”да кўришдан, сизларга муҳожирларнинг ҳимоясиз қатламларини қўллаб-қувватлаш борасидаги ишлар ҳақида сўзлаб беришдан мамнун бўламиз.

**“Ўрта Осиёлик меҳнат муҳожирларига ёрдам кўрсатиш Фонди” хайрия ташкилоти қуйидаги манзилда фаолият юритади: ул. Бабушкина, д.52 ( «Ломоносовская» метро бекати).**

**Тел.: 8 (812) 309-73-06.**

## Иш ҳақи, пенсиялар, стипендиялар ва нафақалар миқдорини ошириш тўғрисида

**Республика аҳолисининг даромадлари ва турмуш даражасини янада муттасил ошириб бориш, фуқароларга ижтимоий мададни кучайтириш мақсадида:**

1. 2014 йилнинг 15 декабридан бошлаб бюджет муассасалари ва ташкилотлари ходимларининг иш ҳақи, пенсиялар, стипендиялар ҳамда нафақалар миқдори ўрта ҳисобда 1,1 баравар оширилсин.

2. 2014 йилнинг 15 декабридан бошлаб Ўзбекистон Республикаси ҳудудида энг кам:

- иш ҳақи — ойига 118 400 сўм;
- ёшга доир пенсиялар — ойига 231 575 сўм;
- болаликдан ногиронларга бериладиган нафақа — ойига 231 575 сўм;
- зарур иш стажига эга бўлмаган кекса ёшдаги ва меҳнатга лаёқатсиз фуқароларга бериладиган нафақа ойига 142 100 сўм миқдорида белгилансин.

3. Белгилаб қўйилсинки, иш ҳақи ҳамда пенсияларга қўшилган устама ва қўшимча ҳақларнинг барча турлари, энг кам иш ҳақига нисбатан белгиланган компенсация ва бошқа тўловлар 2014 йилнинг 15 декабридан бошлаб мазкур Фармонда белгиланган энг кам иш ҳақи миқдоридан келиб чиққан ҳолда амалга оширилади.

4. Ўзбекистон Республикаси Молия вазирлиги Меҳнат ва аҳолини ижтимоий муҳофаза қилиш вазирлиги ҳамда бошқа манфаатдор вазирликлар ва идоралар, Қорақалпоғистон Республикаси Вазирлар Кенгаши, вилоятлар ва Тошкент шаҳар ҳокимликлари, бюджетдан молияланадиган ташкилот ҳамда муассасалар билан биргаликда пенсиялар, стипендиялар ҳамда бюджет муассасалари ва ташкилотлари ходимларининг лавозим маошлари миқдорини мазкур Фармон қоидаларидан келиб чиққан ҳолда ўз вақтида қайта ҳисоблаб чиқишни таъминласин.

5. Бюджет муассасалари ва ташкилотлари ходимларининг иш ҳақи, пенсиялар, нафақалар ва стипендияларнинг оширилиши билан боғлиқ сарф-харажатлар республика Давлат бюджети ва Ўзбекистон Республикаси Молия вазирлиги ҳузуридаги бюджетдан ташқари Пенсия жамғармаси маблағлари ҳисобидан амалга оширилсин.

Хўжалик ҳисобидаги корхона ва ташкилотлар 2014 йилнинг 15 декабридан бошлаб мазкур Фармонда белгиланган энг кам иш ҳақига мувофиқ, ишлаб чиқариш самарадорлигини ошириш ва меҳнат сарфини камайтириш ҳисобига иш ҳақи миқдорини оширсин.

6. Ўзбекистон Республикаси Президентининг 2014 йил 31 июлдаги ПФ-4639-сонли Фармони (6-банди истисно қилинган ҳолда) 2014 йилнинг 15 декабридан ўз кучини йўқотган деб ҳисоблансин.

7. Ўзбекистон Республикаси Адлия вазирлиги Молия вазирлиги билан биргаликда бир ой муддатда қонун ҳужжатларига ушбу Фармондан келиб чиқадиган ўзгартиш ва қўшимчалар тўғрисида Вазирлар Маҳкамасига таклифлар киритсин.

8. Мазкур Фармоннинг ижросини назорат қилиш Ўзбекистон Республикасининг Бош вазири Ш. Мирзиёев зиммасига юклансин.

**Ўзбекистон Республикаси Президенти**
**И. Каримов**
**Тошкент шаҳри, 2014 йил 21 ноябрь**

Интервью

# Петербургнинг хайрия ташкилотлари-болалар учун

**20 ноябрь куни дунёда Халқаро болалар куни нишонланади. Ушбу байрам БМТ Бош Ассамблеяси томонидан 1954 йили таъсис этилган бўлиб, дунё болаларининг қадрдонлашиши ва ўзаро тушуниш байрами сифатида нишонланади ҳамда барча болаларнинг яхши турмуш кечиришларига бағишланган. 21-22 ноябрь кунлари «Доброфорум 3.0» Ёшлар кўнгиллилари форумида лойиҳалари болаларга ғамхўрлик қилишга йўналтирилган хайрия ташклотлари ўз фаолиятларини намойиш этдилар.**

Болалар уйидаги болаларга ёрдам бериш ҳақида "Дунё маликаси-2014" унвони соҳибаси Юлия Ионина сўзлаб берди. 2012 йилнинг декабрь ойида у томонидан "Гўзаллик ва мурувват" (vk.com/krasota_i_miloserdie) хайрия фондига асос солинган бўлиб, ушбу фонд ҳам «Доброфорум 3.0» да иштирок этди. Ушбу фонд Санкт-Петербург ва Ленинград областидаги кам таъминланган болаларга ва болалар уйи тарбияланувчиларига ёрдам беради. Моддий кўмак беришдан ташқари, ушбу фонд етим болаларнинг ижтимоийлашуви билан шуғулланади: пазандалик ва ўзўзига хизмат қилиш бўйича маҳорат дарсларини ўтказади, болаларни маиший техникадан фойдаланишга ўргатади.

«Доброфорум 3.0» нинг яна бир иштирокчиси "Садақа" мусулмонлар хайрия ташкилотидир. "Садақа" сўзи арабчадан олинган бўлиб, "хайрия, эҳсон" маъносини билдиради. Ташкилотга Санкт-Петербурглик талаба Алибек Алиев асос солган. Бир йилга етиб-етмай у фонд фаолиятини юқори даражага олиб чиқди. "Садақа" фонди-бу мусулмон жамоасининг бир маромли, ташкиллаштирилган фаолияти ва унинг жамият билан узвийлигининг намунасидир. "Савобнинг катта-кичиги бўлмайди. У доим аҳамиятлидир. Унутманг, бахтга эришишнинг энг қисқа йўли- бу савобдир!"

"Вконтакте"даги саҳифада фонд лойиҳаларидан бири- етим болаларга ёрдам бериш лойиҳаси билан танишиш мумкин: vk.com/orphans.

«Доброфорум 3.0» Ёшлар анжумани иштирокчилари саккизта йўналиш бўйича хайрия дастурларини тақдим этдилар: кўнгилли хизмат кўрсатиш, кўнгилли экологик фаолият, кўнгилли ижтимоий фаолият, бошпанасиз жониворлар билан иш, кўнгилли спорт фаолияти, қарияларга кўнгилли ёрдам, донорлик ҳаракати,шаҳар кўнгиллилар фаолиятини қўллаб-қувватлашни ривожлантириш тизимини рўёбга чиқариш. Тадбир ташкилотчиси-Санкт-Петербург ёшлар сиёсати ва жамоат ташкилотлари билан узвий алоқа қилиш Комитетидир. Ушбу Комитет раиси вазифаси бажарувчи Владимир Соколовнинг сўзларига кўра, ўз фаолияти давомида «Доброфорум 3.0» бутун мамлакат бўйлаб амалга оширилган хайрия фаолиятига хулоса ясаладиган тадбирга айланди.

Болаларга ғамхўрлик қилиш-хайрия фаолиятининг энг муҳим йўналишларидан биридир. Болалар хайрия ҳамда кўнгиллилар лойиҳалари Санкт-Петербургда бундан кейин ҳам ривожланиб, бардавом бўлсин. Ахир, боланинг келажаги унинг болалиги қандай кечганлигига ҳам боғлиқ, шундай эмасми!

**islamnews.ru, sadakafund.com, ria.ru сайтлари материалларидан фойдаланилди**

**Елена Флерова**

**Фото: vk.com/dobroforum2014**

**Ҳурматли ота-оналар! "Петербург болалари" СПб ҲЖТ 4 дан 18 ёшгача бўлган болаларни рус тили ва маданияти бўйича бепул дарсларга таклиф қилади.**

**Дарслар шаҳарнинг турли районларида ҳафтасига 1-3 маротаба бўлиб ўтади.**

**8 921 093 88 19**

**рақамларига қўнғироқ қилиб, ёзилишингиз мумкин.**

detipeterburga.ru vk.com/knowyourlanguage

**ФГУП «Паспорт-виза хизмати»**

**Санкт-Петербургда қандай қилиб иш топса бўлади**

Санкт-Петербургда ва Ленинград вилоятларида адолатли иш берувчилардан иш топишни ҳоҳлаган чет эл фуқаролари қўйидаги манзилда жойлашган ФГУП "Паспорт-виза хизмати" га мурожаат этишлари мумкин: Красный Текстильщик кўчаси, 15 уй.

Россия Федерал Миграцион хизматининг давлат муассасаси ходимлари сизларга "Меҳнат Биржаси" да рўйхатдан ўтишингизга, арзон нархларда турар жой топишга, миграцион ҳисобга туришингизга, ишга рухсатнома олишингизга ёрдам беради.

Агарда чет эл фуқароларидан саволлар ва муаммолар пайдо бўладиган бўлса, унда улар ФГУП "Паспорт-виза хизмати" нинг умумий қабулхонала-рига бемалол мурожаат этишлари мумкин.

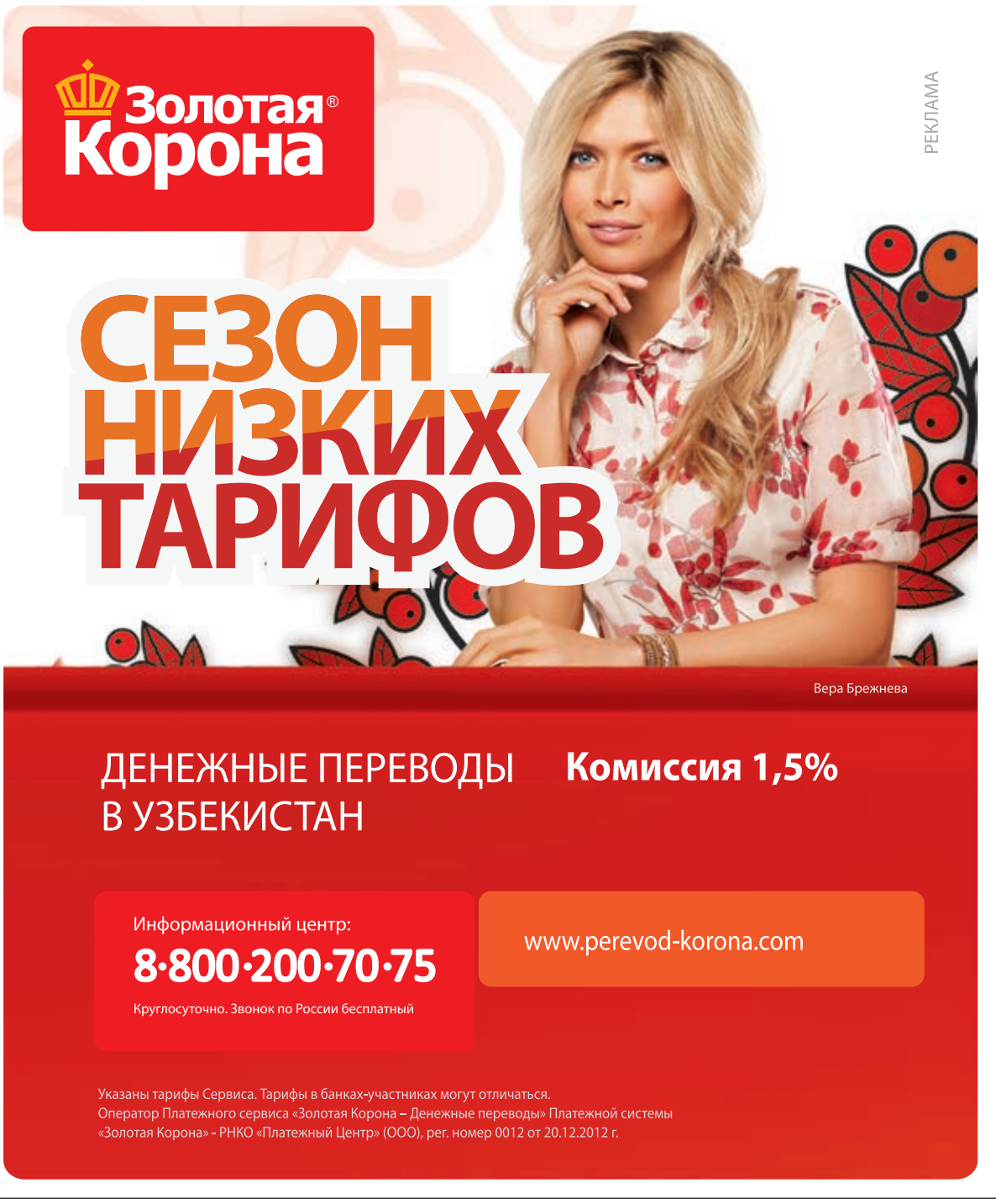
Телефонлар: **318-01-18**

**«Меҳнат Биржаси» ни хизматларидан қандай фойдаланса бўлади**

Чет эл фуқаролари "Меҳнат Биржаси" нинг маълумотлар базасида қайд этилади ва 1 йил мобайнида хизмат кўрсатилиши тўғрисида шартномани имзолайди. Шартнома тузилаётганда чет эл фуқаросига Санкт-Петербург ва Ленинград вилоятлари бўйича арзон тарифдаги Сим-карта тақдим этилади.

**қуйидаги манзилга мурожаат қилинг: Санкт-Петербург шаҳри, Красный Текстильщик кўчаси, 15 уй.**

**318-01-18** www.7771000.ru



## “Бағрикенглик” мавзусидаги талабалар ўртасида ўтказилган шаҳар танлови ғолиби аниқланди

25 ноябрь куни Санкт-Петербург Миллаталар уйида 2014 йилда Санкт-Петербургда бағрикенглик муҳитини шакллантириш муаммоларига бағишланган талабалик тадқиқот ишлари танлови ғолибларини тақдирлаш маросими ўтказилди.

Танлов Санкт-Петербург ҳукумати қарори билан тасдиқланган “Санкт-Петербургда 2011-2015 йилларда элатлараро ва конфессиялараро муносабатни уйғунлаштириш, бағрикенглик маданиятини тарбиялаш Дастури тўғрисида” чора-тадбирлари режасини рўёбга чиқариш доирасида фан ва олий мактаб Комитети томонидан ўтказилди.

Бу йил ушбу танловда Санкт-Петербургнинг 38 та олий ўқув юртларидан 154 талаба иштирок этди. “Социология” номинациясида Технология ва дизайн университети 5 курс талабаси, “Рапсодия” рақс жамоаси раҳбари Сарвиноз Бобожонова ғолиб деб топилди. Унинг “Жамиятдаги этномиллий ва бағрикенглик муаммолари” иши ҳайъат томонидан юксак баҳоланди. Ҳар йили ўтказиладиган мазкур танловнинг бу йилги 36 та ғолиблари пул ва қимматбаҳо совғаларга эга бўлишди.

## “Лиговский проспект” станция метроси 3 декабрь куни очилади

“Лиговский проспект” станция метроси 3 декабрь куни йўловчилар учун очилади. Бунгача станция 1 декабрда очилади, деган хабар берилганди. “Лиговский проспект” станциясини 2014 йил январь ойида ёпишган эди. Ўтган ўн бир ой ичида бу ерда капитал таъмирлаш ишлари ўтказилиб, бу ишларга 142 миллион рубль сарфланган.

Ўтказилган таъмирлаш ишлари станция 1992 йилда очилгандан буён биринчи бора амалга оширилди.

## “Красин” музёрар кемаси Лейтенант Шмидт соҳилбўйига таъмирдан сўнг қайтади

“Красин” музёрар кемаси Лейтенант Шмидт қирғоқбўйи манзилида 27 ноябрь куни турган бўлади. У ўз жойига 20 сентябрь куни бошланган таъмир ишлари ниҳоясига етгандан сўнг қайтмоқда. “Балтинфо” берган хабарга кўра, “Красин” музёрар кемаси завод докидан пайшанба куни соат 9:30 да ўз манзилига йўл олади.

Аввалроқ музёрар ўз жойига 26 ноябрь куни қайтиши режалаштирилган эди, бироқ кўчишни бир кунга қолдиришди. “Муддатнинг бир кунга қолдириши шу билан боғлиқки, порт ўтишга рухсат бермади. Музёрарнинг ўзи сузишга шай ҳолатда ва ўз жойига қайтишга тайёр”,-дея ойдинлик киритди Петербургдаги Дунё океани музейи филиали директори Александр Петров.

“Красин” музёрар кемаси завод докига таъмир учун 20 сентябрь куни йўл олганди. У ерда корпус ишлари олиб борилди. Таъмирлаш ишлари музёрар кеманинг 100 йиллиги юбилейига тайёргарлик кўриш доирасида амалга оширилди. Музей аввалроқ, 8 сентябрдан ёпилган эди.

## Европа Иттифоқи Қирғизистонга демократияни ривожлантириш учун 184 миллион евро ажратади

25 ноябрь куни Қирғизистон Ташқи Ишлар министри Эрлан Абдылдаев мамлакат президенти Алмазбек Атамбаев билан учрашиб, Бельгия Қироллигининг Брюссель шаҳрига қилган ташрифи якунлари ҳақида сўзлаб берди. Ушбу ташрифи чоғида у навбатдаги, 13 марта ўтказилаётган Қирғизистон ва Европа Иттифоқи ўратсидаги ҳамкорлик Кенгашида иштирок этди. Мажлис доирасида икки томонлама ҳамкорликнинг турли масалалари, шунингдек, президент Алмазбек Атамбаевнинг ўтган йили куз ойида Европа институтларига қилган ташрифи чоғида эришилган келишувларнинг татбиқ қилинаётганлиги муҳокама этилди.

Европа Иттифоқи Қирғизистонга мамлакатда демократик жараёнларни ва ижтимоий-иқтисодий ўзгаришларни рўёбга чиқариш мақсадида 2014-2020 йиллар учун 184 миллион евро ажратиш ҳақида қарор қабул қилди. Бу ўтган йилдагига қараганда 74 % га кўпдир. Шунингдек, Европа Иттифоқи мамалакатда демократик сайловларнинг ўтиши ва сайлов ислоҳотларининг ўтказилиши учун яна 10 миллион евро ажратади.

Президент Европа Иттифоқи билан ҳамкорликни ривожлантириш мамлакат учун муҳимлигини, бундан буён ҳам турли соҳаларда, шу жумладан, сайлов ислоҳотлари соҳасида ҳам кўшма лойиҳаларни амалга ошириш даркорлигини таъкидлади.

## Ўш шаҳар мэрияси ипотекага 500 дан ортиқ хонадонларни ипотекага беришни режалаштирмоқда

Ўш ва Жалолободни қайта тиклаш Давлат дирекцияси томонидан қурилган уйлардаги хонадонлар ипотека тизимида берилиши режалаштирилмоқда. Эндиликда жанубий пойтахтнинг 500 дан ортиқ аҳолиси тураржой масаласини ҳал қилиш имкониятига эга бўлишади. «Вечерний Бишкек» порталига бу ҳақда 24 ноябрь куни Ўш шаҳри вице-мэри Жапар Ўрмонов хабар қилди.

Дирекциянинг тураржойларни тақсимлаш бўйича сўнгги йиғилишида комиссия тураржойларни бериш тартибини ишлаб чиқишни таклиф этди. Энди мэрияда ипотекани кредитлаш бўйича махсус комиссия фаолиятини йўлга қўйишни мўлжаллашмоқда.

Агар ушбу таклиф ҳукумат томонидан қўллаб-кувватланса, 500 дан ортиқ фуқаролар фоизсиз ипотека тарзида тураржойга эга бўлишлари мумкин бўлади. Шаҳарликларнинг тўловлари ҳисобига фонд тузилиб, янги уй-жойлар қурила бошлайди, яъни доимий тизим йўлга қўйилади.

Ўрмонов ҳозирда беш мингдан ортиқ фуқаро уй-жой олиш учун навбатда турганини маълум қилди.

Бунгача дирекция томонидан қуриб битказилган 772 та уй тақсимлаб берилган эди. Тураржой департаменти маълумотларига қараганда яна 620 хонадон эгасиз турибди.Ўтган ҳафтада комиссия 2010 йил воқеаларнинг яна ўнлаб жабрдийдаларига тураржой беришга қарор қилди.

## М. Убайдуллоев Россия Федерациясига ташриф буюради

Тожикистон Республикаси парламенти раиси Махмадсаид Убайдуллоев бошчилигидаги делегация 26 ноябрь куни Санкт-Петербург шаҳрига ташриф буюрди.

Мамлакат парламенти юқори палатаси раиси ёрдамчиси Шавкат Саидовнинг сўзларига кўра, Тожикистон парламенти делегацияси Мустақил Давлатлар Ҳамдўстлиги Кенгаши йиғилишида ҳамда Мустақил Давлатлар Ҳамдўстлиги Парламентлараро ассамблеясининг 41-пленар сессияси ишида иштирок этади, шунингдек МДҲ Парламентлараро ассамблеяси доимий комиссияси ишида, Коллектив Хавфсизлик Ташкилоти тадбирларида ва Евроосиё Иқтисодий Иттифоқи Парламентлараро ассамблеяси тадбирларида қатнашади.

## Муҳожирларга қонунчиликдаги янги ўзгартиришлар ҳақида сўзлашади

Тожикистон Республкаси Меҳнат, миграция ва аҳоли бандлиги Министрлигининг Россия Федерациясидаги ваколатхонаси ходими 25 ноябрь куни Хабаровск шаҳрида Евроосиё қурилиш холдинг компаниясида ишлаётган тожикистонлик меҳнат муҳожирлари билан учрашди.

Бригадир Наврузшох Хушоқовнинг сўзларига қараганда, ҳозирги дамда компанияда 150 дан ортиқ тожикистонлик меҳнат муҳожирлари ишлашади ва улар федерал миграция қонунчилигидаги янги тартиблардан хабардор этилдилар.

Шу нарса таъкидландики, Россия Федерациясидаги Тожикистоннинг элчихонаси ва консуллик хизматлари томонидан тожикистонликларнинг янги биометрик паспорт олишлари учун эҳтиёжлари эътиборга олиниб, барча имкониятлар ишга солинмоқда.

“Ховар” Ахборот Агентлигига Тожикистоннинг Россия Федерациясидаги Миграция хизмати ваколатхонаси матбуот котиби Иброҳим Аҳмадовнинг сўзларига кўра, худди шундай учрашув Самара шаҳрининг “Кировский” бозорида ҳам тожикистонлик меҳнат муҳожирлари билан ўтказилди.

## Душанбеда гиёҳванд моддаларга қарши курашиш миллий стратегияси муҳокама этилди

21 ноябрь куни Тожикистон Республикаси Президенти ҳузуридаги гиёҳванд моддалар назорати Агентлигида гиёҳванд моддаларни суистеъмол қилишни олдини олиш Мувофиқлаштирувчи Кенгашининг йиғилиши бўлиб ўтди.

Йиғилиш ишида Тожикистон Премьер-министри ўринбосари, Мувофиқлаштирувчи Кенгаш раиси Марҳабо Жабборий, Тожикистон Президенти Ижрочи аппаратига қарашли тузилмалар вакиллари,соғлиқни сақлаш, меҳнат ва аҳолини ижтимоий ҳимоя қилиш, меҳнат, миграция ва аҳоли бандлиги, таълим ва фан, маданият, иқтисодий тараққиёт ва савдо министрликлари вакиллари иштирок этдилар.

Йиғилишда “2013-2020 йилларга мўлжалланган “Тожикистон Республикасида наркотик моддалар ноқонуний айланмасига қарши курашиш Миллий стратегияси”нинг мамлакат область, шаҳар ва районлар Мувофиқлаштирувчи кенгашларидаги ижроси таҳлил этилди.

Ундан ташқари, йиғилиш иштирокчилари эътиборига “Тожикистон Республикасида гиёҳвандликнинг тарқалишини олдини олиш ва 2013-2017 йилларда наркологик ёрдам ишини такомиллаштириш Миллий Дастури” бўйича таклиф ва мулоҳазалар ҳавола этилди, шунингдек, Мувофиқлаштирувчи Кенгашнинг 2015 йил учун иш режаси белгилаб олинди.

## Ўзбекистонда талабалар учун шароитлар яхшиланмоқда

“Жаҳон” АА нинг хабар беришича, Ўзбекистонда кампуслар сони ошиб бормоқда. Хусусан, Ўзбекистон Давлат санъат ва маданият институтининг ўқув театри билан мажмуаси, Наманган муҳандислик-технология институти кенгайиб бормоқда. Шунингдек, Навоий Давлат тоғ-кон институти ҳудудида қурилиш кетмоқда, Термиз ва Урганч Давлат университетларида қурилиш ишлари буткул ниҳоясига етказилди.

Азалдан шундай бўлган эдики,кўпгина олий ўқув юртларининг бинолари шаҳарнинг турли бурчакларида жойлашган эди. Ҳозирда “Олий ўқув юртларининг моддий-техника базасини мустаҳкамлаш ҳамда ўқув жараёнини тубдан яхшилаш” Дастурига мувофиқ вазият бутунлай ўзгармоқда.

Масалан, бошқа ўқув бинолари ёнида Бухоро муҳандислик-технология институтининг тўқимачилик ва енгил саноат факультети қад кўтармоқда. Бу эса шу даргоҳнинг ўқитувчи ва талабаларига олий ўқув юртининг инфратузилмасининг барча элементларидан фойдаланишга имкон беради, шунингдек, дарс қолдиришлар, кечикишлар сонининг қисқаришига, умуман олганда эса, ўқув жараёнининг сифатини яхшилашга имкон беради.

Ўзбекистон учун кампуслар хорижий олий ўқув юртлар намунасидаги янгилик эмас. Уларни қуриш тажрибаси мавжуд бўлиб, Тошкент темир йўл транспорти муҳандислари институти, ундан сал кейинги муддатда Тошкент ирригация ва мелиорация институти, Андижон қишлоқ хўжалиги институти ва бошқа кўплаб олий ўқув юртлари учун қуриб битирилган кампусларни бунга мисол тариқасида келтириш мумкин.

## Дунёнинг энг йирик вокал танловларидан бири бўлган «Competizionedell’Opera» илк бор Ўзбекистонда ўтмоқда

Бу йирик ва ягона опера беллашуви бўлиб, унда ижрочилар итальян операсини ижро этиш билими ва маҳоратини намойиш этадилар. Иштирокчиларнинг чиқишлари дунё опера театрлари раҳбарлари ҳамда Германия, Австрия, Озарбайжон, Буюк Британия. Россия, Хитой ва Ўзбекистонлик таниқли опера ижрочиларини ўз таркибига олган халқаро ҳайъат аъзолари томонидан баҳоланади.

Бу йил ушбу танловда Европа, Жанубий Америка, Австралия, Осиёдан ташриф буюрган 60 та ижрочи қатнашади. Ўзбекистон шарафини қирққа яқин истеъдодли ижрочилар ҳимоя қиладилар.

Ташкилотчиларнинг сўзларига қараганда, 18 ёшдан 30 ёшгача иштирокчилар қатнашиши мумкин бўлган ушбу танловда янги опера истеъдодларини кашф этиш ва уларнинг кейинги ижодий ўсишларига кўмаклашишдир. Халқаро танлов репертуаридан фақат итальян асарлари жой олган, негаки айнан мазкур тил опера ижрочилигида асосий ҳисобланади. Шубҳа йўкки, ушбу воқеа Ўзбекистон маданий ҳаётида аҳамиятли ҳодиса сифатида эътироф қилиниб, ёш истеъдодларни ижодий баркамоллиги учун муҳим омил вазифасини ўтайди.

Ўзбекистонда машҳур «Competizionedell’Opera» танловининг ўтказилиши юртингиздаги ёш опера ижрочилар учун муҳим аҳамият касб этиб, Ўзбекистонни дунёдаги нуфузини янада оширади”.

Ҳайъат аъзолари олдида турли давлатлардан келган 60 та иштирокчининг ижросини тинглашдек вазифа турибди. 25 ноябрь куни танловнинг биринчи тури бошланиб, бунда томошабинлар иштирокчилар орқали буюк итальян мумтоз бастакорларининг асарларидан баҳраманд бўлишади.

Финал иштирокчилари 29 ноябрь куни мамлакатнинг энг муҳташам саҳналаридан бири ҳисобланган “Ўзбекистон” анжуманлар саройида гала-концертда қатнашишади.

Одоб ва ахлоқ туркуми

# «Дабдабали тўй». Бугунги кун мавзуси

**Ассалому Алайкум азиз гуруҳ қатнашчилари. Кўпгина инсонлар талабига биноан бўлиб ўтган бир воқеани бугун сизнинг эътиборингизга ҳавола этмоқчиман (исмлар ўзгартирилди). Бир самарқандлик Қодир исмли акамиз 5 йилдан буён Россиянинг пойтахти Москва шаҳрида бир тадбиркорнинг пойафзал фирмасида ишлар эканлар. Қодир ака фирма бошлиғи Сергей билан акаукадек бўлиб қолишади. Қодир акани шунчалик ўзига яқин олганидан Сергей унинг ойлигини бошқаларникидан икки баробар ортиқ қилиб тўлар экан.**

Қодир ака Ўзбекистонга келиб тўй бошлабди. Қодир ака никоҳ тўйига бошлиғи Сергейни ҳам чақирибди. Мана, ҳамма орзиқиб кутган дамлар ҳам келди. Қодир аканинг никоҳ тўйида барча яқинлари хозиру нозир.

Тўй жуда дабдабали суратда бошланиб кетди. Россиядан Сергей ҳам Қодир аканинг ҳурмати учун тўйга етиб келди. Дастурхонда йўқ нарсанинг ўзи йўқ эди. Тўй айни авжига келган дамда даврада ўйнаётган одамлар устидан миллион –миллион пуллар сочилди. Кўп инсонлар ароқнинг берган мастлигидан ҳайвондек қилиқ қила бошлади. Ҳамма шу тариқа хурсадчиликда экан, Сергейнинг асаб толалари узилай деди. Ғазабдан ёниб кетгудек турарди. Чунки унинг кўз ўнгида Қодир уйланиш учун беш йилдан буён юртидан узоқларда қанча қийинчилик ила топган пулини бир кунда сочилиб ҳавога учирилаётгани сира ақлига сиғмасди. Тўй шу тариқа ўз ниҳоясига етди. Одамларнинг баъзилари ҳали бунақа тўй бўлмаган, қойил дейишса, баъзилари шу ҳам тўйми, қараб тур, мен сендан ҳам зўр тўй бераман халққа дея алам ила қалбига ният тугиб кетарди.

Фото: pixland.uz

Сергей Қодир аканинг олдига бориб тахминан шу сўзларни айтди: “Сенга қойил эмасман Қодир. Мен сени бунчалар аҳмоқ деб ўйламагандим. Беш йилдан буён йиққан пулингни бир кунда ўйлаб ўтирмай совуриб юбординг-а? Менинг сенга сўнгги гапим. Мен сени қайтиб Москвада кўрмайин. Эркакча сўзим, агар сени Москвада учратсам, уриб, оёғингни синдираман”,-дея уйни тарк этибди.

Ҳақиқатда, христиан бўлишига қарамай, рус халқи исрофгарчиликни ёмон кўради. Бугунги кунимизда эса биз, мусулмонлар исрофгарчиликда бир биримизни қувиб ўтмоқдамиз. Қодир аканинг тўйига 55 минг АҚШ доллари кетибди. Ахир шундай тўйни кўрган одамлар худди шундай, баъзилари бунданда зўр тўй қилишни истаб қолмайдиларми. Бугунги кунимизда тўйларда қилаётган исрофгарчилигимиз эртага урф-одатга айланса йигитлар эл қатори тўй қиламан деб, Россияда ёзни ёз демай, қишни қиш демай беш йил-олти йил ишлашга мажбур бўлишади, натижада соғлиғидан айрилиб, бир умр азобда ўтишади. Бунга аслида исрофгарчилигимиз сабаб эмасми.

Аллоҳ исрофгарларни ёқтирмайди. Тўйга ароқ қўйиш ҳам энг катта гуноҳ ва исрофгарчиликлардандир. Аллоҳ ҳаром қилган нарсани одамларга тарқатиб, уларни маст қилиб, бир-бирлари билан уришиб, баъзи ҳолларда қотиллик содир бўлиб, яна барча мастларнинг оғзидан чиққан гуноҳ сўзидан ҳам ароқ тарқатган тўй эгасига гуноҳлари етиб боради. Мусулмонмизми азизлар, мусулмонлардек яшайлик. Мусулмонлардек тўйлар қилайлик. Камтарона тўй қилиб, одамларга ибрат бўлайлик. Одамларга ёмонликни эмас, балки яхшиликни ўргатайлик. Ибрат олувчилар хонадонига Аллоҳ тинчлик, хотиржамлик ва қут-барака берсин.

**Равшан**

Фото: skachat.uz

# Қурилиш

| Тожик тили | Рус тили |
|---|---|
| ман / мо / шумо | я / мы / вы |
| падар / мадар / падару мадар | отец / мать / родители |
| апа (обращение к неизвестной женщине) | сестра (старшая) |
| ака (обращение к неизвестному мужчине) | брат (старший) |
| шавҳар / зан | муж / жена |
| бача / бочагон | ребенок / дети |
| бобо, бобожон / биби, бибижон | дедушка / бабушка |
| рохдар, рохнамо, сардор | руководитель |
| муаллим / талаба | учитель / ученик |
| дўст / меҳмон, хабари | друг / гость |
| шоир / нависанда / наҳҳош, раосом | поэт / писатель / художник |
| рўзноманигор / суратгир | журналист / фотограф |
| донишчуй / олим | студент / ученый |
| духтур | доктор |

Ҳалол магазинлари
Ҳалол Август
технологияси орқали тайёрланган кўп турдаги озиқ-овқат маҳсулотларини таклиф қилади.

- Мол гўшти, қўй гўшти,
- от гўшти, колбасалар,
- тансиқ таомлар,
- ширинликлар

Ҳалол Август –
бу қоидали ва сифатли гўшт магазинлари

Бизнинг манзил:
Ⓜ «Горьковская» метро бекати, Конный переулок, д. 1.
Ⓜ «Садовая» метро бекати, Московский проспект, д. 4-а.

## «Шаҳар жамғарма маркази» кредит истеъмол кооперативи

Ўрта Осиёлик шахсларга ишлаб топган маблағларини Ватанга юборишдан олдин қандай сақлаш ва кўпайтириш мумкинлигини ўргатади. Маблағлар 18 % га ошиши мумкин.

**Ҳурматли муштарий!**

Сиз Санкт-Петербург шаҳрига ўз оилангиз учун пул ишлаб топиш мақсадида келасиз. Бунинг учун сиз кеча-ю – кундуз машаққатли меҳнат қиласиз, баъзида адолатсизликдан аламингиз келади, айниқса, ваъда қилинган иш ҳақи тўланмаганида. Бироқ, сиз бу қийинчиликларни барчасини енгиб ўтишга тайёр бўласиз, чунки ватанда яқинларингиз молиявий ёрдамга кўз тикиб ўтиришибди. Сиз – уларнинг ягона умиди ва таянчисиз!

Баъзида ўзингизни ҳалол меҳнат билан топган иш ҳақингизни олганингизда, дарҳол уйга юборишга шошиласиз. Чунки сизда пулларингизни сақлаш учун ишончли жойни ўзи йўқда. Уларни ноинсоф одамлар ўғирлаб кетиши мумкин. Ўзингиз билан олиб юрсангиз, йўқотиб қўйиш хавфи мавжуд. Унда нима қилиш керак?

Биз бу муаммони ечимини топдик. **Айнан сиз учун «Шаҳар жамғарма маркази» кредит истеъмол кооперативи фаолият юритмоқда.** Кооперативга қўшилинг, ҳоҳлаган қийматдаги пулингизни қўйиб (500 рублдан ортиқ), уйга юборишдан олдин кўпайтириб олинг. Қайси давлатни фуқароси эканлигингизни қизиғи йўқ. Энг муҳими, бу ерда сизга ёрдам бераётганларидан жуда мамнунлар.

Бизда фойдали фоизлар-18% йилига. Бу дегани, кооперативга қўйган пулингизга, уни миқдорига нисбатан ҳар ойда 1,5% қўшилиб бораверади. Бу жуда даромадлидир. Агарда сиз Россияга, бир йил ва ундан камроқ муддатга келган бўлсангиз, унда сиз Даромад дастури доирасида уч ой ва ундан кўпроқ муддатга шартнома тузсангиз бўлади. Уч ой муддатда омонатингизга 4,5% қўшимча даромад қўшилади. Олти ойда – 9%, тўққиз ойда-13,5% қўйган омонатингиз устига қўшилаверади. Муддат қанча кўп бўлса-даромад ҳам шунча кўп бўлади.

**«Шаҳар жамғарма маркази» кооперативи аъзосига айланинг.** Биз эса, пулларингизни Ватанга юборишдан аввал, кўпайтиришга ёрдам берамиз: сизнинг ҳар 100 рубл пулингизга ойига 1,5 рубл қўшиб борамиз. Кўпроқ пул тўпланганидан сўнг, ҳоҳлаган қийматдаги пулни ечиб олиб, ватанга қадрдонларингизга юборишингиз мумкин. Агарда бу пул камлик қиладиган бўлса, кооператив сизга қарз ҳам бериши мумкин. Ҳа айтганча, агарда сиз шаҳарда бўлмасангиз ёки жуда банд бўлсангиз, қариндошингиз сизнинг ўрнингизга келиши мумкин. Фақат унга ишончнома ёзиб беришни эсдан чиқарманг!

**Демак, энг муҳим савол: Ишлаб топган маблағни «Шаҳар жамғарма маркази» КИК да қандай сақлаш мумкин?**

Барчаси оддий. Ташкилотимиз офисига ўз паспортингиз билан ташриф буюринг, кооператив аъзолигига қўшилинг ва 500 рублдан ортиқ ҳоҳлаган қийматдаги пулни қўйинг ва кўпайтириб олинг. Уйга кетишдан олдин барчасини ечиб олишингиз мумкин ёки жўнатиб юборишингиз.

**Фоиз тўловлари-18% йилига!**

Маълумот учун телефон: (812) 309-56-63

Ёхуд қуйидаги манзилга келинг: Санкт-Петербург ш., Василеостровский 10-линия, 15-б уй. «Василеостровская» метро бекати. Иш вақти: соат 9:00 дан 18:00 гача (душанба-жума).

«Шаҳар жамғарма маркази» кредит истеъмол кооперативи.

Биз сизларни кутиб қоламиз, азиз муштарийлар!

ГОРОДСКОЙ ЦЕНТР СБЕРЕЖЕНИЙ

# Киришга рухсат олишга эришиш

**Аслоншо Шукрихудоев Ўрта Осиёлик муҳожирларга ёрдам бериш Фондига кўмак сўраб мурожаат этди. Мана беш ойдирки у рафиқаси, уч фарзандининг онаси билан учраша олмаяпти. Қуйида Арслоншонинг тарихи келтирилган.**

Аслоншо 2003 йили уйланиб, ўз жуфти ҳалоли билан жуда бахтиёр эди. Аслоншонинг аёли Зулайҳо болаларига жуда ғамхўр ҳамда уйни доим сариштa тутарди. У уй бекаси, Аслоншо эса Россия Федерацияси Қуролли Кучлари сафида 2001 йилдан буён шартнома асосида хизмат қиларди. У Тожикистонда туғилган бўлсада, Россия Федерацияси фуқаролигига эга, хотини Зулайҳо эса Тожикистон фуқаролигига эга эди. Хотининнинг Россия ҳудудида истиқомат қилиши учун керакли ҳужжатларни расмийлаштириши лозим эди. Ушбу ҳолатдаги биринчи тўлдирилиши лозим бўлган нарса-келиш мақсади кўрсатилган миграция картасидир.

## Юридик маълумот. Миграция картасининг тўлдирилиши

Миграция картаси Россия Федерацияси ҳудудига кириб келувчи хорижий фуқаро ҳақида маълумотларга эга бўлган, шунингдек, унинг ушбу мамлакатда вақтинчалик бўлишини назорат қилувчи ҳужжатдир.

Миграция картасининг Россия Федерацияси ҳудудига кириш ҳамда бўлиш ҳуқуқини берувчи кириш ва чиқиш қисмлари (“А” ва “В” талонлари ) шахсан ҳужжатлар эгаси томонидан тушунарли,тузатиш ва тўғирлашларсиз сиёҳли ёки шарикли авторучкада қора, кўк ёки бинафшаранг сиёҳда тўлдирилади.

Хорижий фуқаро рус тилини билмаган тақдирда у ўзи ҳақидаги маълумотларни паспорти ёки шахсини тасдиқловчи бошқа ҳужжатига мос равишда лотин алифбоси ҳарфларида тўлдиришига йўл қўйилади.

Миграция картаси ҳар бир хорижий фуқарога унинг ёшидан қатъий назар тўлдирилади.

Миграция карталарининг тўлдирилган кириш қисмлари (“А” талонлари) кириш ҳақидаги белгиланган ёзувлар билан Россия Федерациясига кириш чоғида чегара назорати идораси мансабдор шахслари томонидан олинади. **Эслатиб ўтамиз: ҳозирда бу ишлар чегара назорати идораси хизматчилари томонидан тўлдирилади ва керакли маълумотлар кайд этилган ҳолда қўлга берилади.**

Миграция карталарининг чиқиш қисмлари (“В” талонлари) кириш ҳақидаги белгиланган қайдлар билан хорижий фуқаронинг ўзида Россия Федерациясида бўлишнинг бутун даври давомида сақланиб, Россия Федерациясидан чиқиш чоғида чегара назорати бўлимининг мансабдор шахсига топширилади.

Хорижий фуқаро Россия Федерацияси чегара назорати ўтиш жойига ҳудуддан чиқиш вақтида миграция картасига эга бўлмаган ҳолда келса, унга чегара назорати мансабдор шахси томонидан миграция картасининг тоза бланкининг “В” талонини тўлдириш таклиф этилади. Бунда “Хизматга оид қайдлар” деган жойга шунга мос ёзув амалга оширилади.

Аслоншонинг хотини миграция картасига келиш мақсадини адашиб “иш” дея кўрсатиб юборган. Аммо у уй бекаси бўлганлиги сабабли унга ишга кириш талаб этилмаган ва у ишга жойлашмаган. Бироқ агар миграция картасига келиш мақсади “иш” деб кўрсатилган бўлса, унда фақат ишга рухсатнома мавжуд бўлган ҳолатдагина Россия Федерацияси ҳудудида бўлиш мумкин. Аслоншонинг хотинида эса бундай ҳужжат йўқ эди.

Устига устак, эр-хотин вақтинчалик яшашга рухсатномани ҳам расмийлаштириб олмаганлар. Аслоншо ва унинг хотини расман қайд этилган эр-хотин бўлганликлари сабабли, улар қонунан буни расмийлаштириш учун Федерал Миграция Хизмати Бошқармасига бирга келишлари лозим бўлган. Аслоншо хизматда бўлганлиги сабабли буни амалга ошириш имкони бўлмади.

2014 йилда Аслоншонинг қайнотаси оламдан ўтади. Зулайҳо барча маросимларни ўтказишга Тожикистонга кетади. Ушбу пайтга келиб унинг паспортининг амал қилиш муддати ўтган, ортга самолётда қайтиш маҳали келиб, учишга 20 минут қолганда эса унга Россия Федерациясига кириш 2016 йилгача таъқиқланганлиги маълум бўлади.

Аслоншо Федерал Миграция Хизмати Бошқармасига бир неча бор таъқиқни олишни сўраб мурожаат қилган, аммо 2014 йилнинг июнь ойидан бошлаб Аслоншонинг хотини Россияга кира олмаяпти. Аслоншо Федерал Миграция Хизмати Бошқармасига барча керакли ҳужжатларни тақдим қилишига қарамасдан, у ердан фақат рад жавоблари келмоқда.

Ўрта Осиёлик меҳнат муҳожирларига ёрдам бериш Фонди ҳуқуқшуноси Рустам Атаханов Федерал Миграция Хизмати Бошқармасига Аслоншо Шукрихудоевнинг хотининнинг Россияга қайтиши масаласида қайта мурожаат қилиб, рухсат олишга ҳаракат қилмоқда.

Ушбу воқеа ижобий якун топишини тилаган ҳолда Аслоншога ва унинг рафиқасига муваффақият тилаймиз.

## Вақтинчалик истиқомат қилишга рухсатномани расмийлаштириш

Вақтинчалик истиқомат қилишга рухсатномани расмийлаштириш учун ҳужжатлар Россия Федерацияси ҳудудида қонуний асосда турган хорижий фуқаро томонидан шахсан топширилади.

Мана уларнинг рўйхати:

- вақтинчалик яшашга рухсат беришни сўраб ёзилган ариза-2 нусхада;

-35х45 ўлчамдаги 4 та фотосурат;

- шахсни ва фуқароликни тасдиқловчи ҳужжат-паспортнинг нотариал тасдиқланган таржимаси (амал қилиш муддати олти ойдан кам бўлмаган);

- миграция картасининг ушбу хорижий фуқаронинг Россия Федерацияси ҳудудига кирганлиги ҳақидаги чегара назорати қайди ёки ҳудудий федерал идора миграцияга оид ижроия ҳокимиятининг ушбу хорижий фуқарога мазкур миграция картасининг берилганлиги ҳақидаги қайд кўрсатилган ҳужжат нусхаси;

- миграция ҳисобига қўйилганлиги ҳақидаги билдиришнома нусхаси;

- вақтинчалик яшашга рухсатнома олиш учун давлат божи тўланганлигининг квитанияси-1000 рубль.

## Келинчак ноласи

***(Уйланиб, келинчакни ташлаб, Россияга кетиб юборган айрим куёв тўраларга тегишли)***

Ҳамма ҳавас қилган эди тўйларимни,
Оппоқ либос ярашган деб бўйларимни,
Барбод қилиб ширин орзу ўйларимни,
Ўн кун ўтмай Россияга кетдингизда.
Меҳрингизга тўймайин зор этдингизда.

Қанча кутдим бир қўнғироқ овозингиз,
Ташна ётдим эшитмоққа садоингиз,
Кутавериб, бўлдимку мен адоингиз,
Мени эмас доллар дея кетдингизда.

Билмас деманг не савдолар бошингизда,
Наташаю Марусялар қошингизда,
Ким жим юрар сиздай йигит ёшингизда,
Кўнгил сезар бағрим пора этдингизда.

Айни ўйнаб яйрайдигон шу чоғимда,
Совуқ кўрпа совуқ ёстиқ қучоғимда,
Меҳр ўти сўниб борар ўчоғимда,
Мени ташлаб фироқларга кетдингизда.

Соғинч ёмон илондайин чақар экан,
Боғбони йўқ гулга ҳамма боқар экан,
Ўзга булбул хониш қилса ёқар экан,
Нима қилай, шунга мажбур этдингизда.

Тафтингизга тўйиб ҳидлай ололмадим,
Сабр косам тўлди, чидай ололмадим,
Нима қилиб қўйдим, энди билолмадим,
Шу кўйларга мени ташлаб кетдингизда.

Орзуларим дунё эди, билмадингиз,
Ойлар кутдим, йиллар ўтди келмадингиз,
Бир бор келиб қучоғимда тўлмадингиз,
Мени ташлаб қийноқларга кетдингизда.

Пешонамни кўп эканми шунча шўри,
Асал ойим енгиб кетди пулни зўри,
Келин эмас уйингизда бўлдим чўри,
Туйғуларим хўрлаб хазон этдингизда.

Сизсиз ётиб, сизсиз тонгда тураманми?
Жўнатасиз доллар, уни кўраманми?
Меҳр керак, пулни бошга ураманми?
Ҳаётимни шу пулларга сотдингизда.
Гулғунчангиз балчиқларга отдингизда...

**Наргиза Мавлонова ижодидан**

Ўрта Осиёлик меҳнат муҳожирларига ёрдам кўрсатиш Фонди
Санкт-Петербургда катта қийинчиликларга дуч келдингизми?
Фондда Ўрта Осиёлик малакали ҳуқуқшунослар фаолият юритмоқда.
Рус тилида сўзлашмасангиз ҳам сизларни тушунамиз!
Ташриф буюринг! Биз сизларга қуйидаги масалаларни ечишда бепул ёрдам кўрсатамиз:
• Россияда қонуний яшаш учун барча ҳужжатларни расмийлаштиришда маслаҳатий кўмак
• қонуний ишга жойлашишда
• меҳнат ҳуқуқларингиз бузилаётган бўлса
• ҳуқуқ тартибот идораларида сизни ҳуқуқларингизни ҳимоя қилишда
• ҳужжатларни йўқотсангиз ёки олдириб қўйсангиз
• қарз маблағи олишда юридик маслаҳат
Шунингдек, сизларнинг хизматингизга:
• Рус тили машғулотлари
• маданий ҳордиқ ва хайрия тадбирлари
• илмий семинарлар ва анкуманлар
ФОНД ПОМОЩИ трудовым мигрантам из Средней Азии
Биз сизларни манфаатингизни кўзлаб, қонунга мувофиқ фаолият юритамиз!
Қуйидаги манзил бўйича кутамиз: «Ломоносовская» метро бекати, Бабушкина кўчаси, 52-уй литер А, офис 27Н (Арка ёнидаги эшик, Прямой проспект орқали)
Телефон: 8 (812) 309-73-06 Иш вақти: 10.00-18.00 (ДШ-ЖМ)

ФИНАНСОВАЯ СКОРАЯ ПОМОЩЬ
Займы гражданам Узбекистана и Таджикистана от 1000 до 10 000 руб.
Қарз олинг! Ўзбекистон ва Тожикистондан келган меҳнат муҳожирлари учун 1000 дан 10 000 рублгача.
Дарёфти қарзи хурд! Барои муҳоҷирони меҳнатӣ аз Тоҷикистон ва Узбекистон. Аз 1000 то 10 000 рубли русӣ.
Тел.: 715-21-21
м. Пионерская, Богатырский пр., 7
Универсам "Перекресток"

Ўрта Осиёлик меҳнат муҳожирларига ёрдам кўрсатиш Фондига зудлик билан юридик масалалар бўйича мутахассис ва реклама бўйича менежер (аёл киши), ҳамда «Турон» газетасига чоп этувчи муҳаррир (ўзбек тилига), газета учун рус тилидан ўзбек тилига ва ўзбек тилидан рус тилига таржимон ишга таклиф этилади.
НОМЗОДЛАРГА БЎЛГАН ТАЛАБ:
* рус тили ва РФ қонунларини яхши билиш; * киришимли; * жамоада ишлай билиш; * самимий, одобли; * компьютерни яхши билиш.
Керакли малакага эгалиги ҳақидаги тегишли рухсатномаларга эга бўлиши шарт.
Миграция масалалари, Фонд ва нодавлат нотижорат ташкилотлари билан боғлиқ иш тажрибасига эга бўлса, бу унинг устунлиги ҳисобланади.
Ломоносовская метро бекати. Бабушкина кўчаси 52 уй, офис 27н.
Телефон: 309-73-06, 8 (952) 224-30-19.

За точность информации в рекламных объявлениях ответственность несет рекламодатель. Реклама материаллари учун таҳририят жавобгар эмас

«Туран» первая практическая газета для выходцев из Средней Азии
Учредитель: Некоммерческая организация «Фонд помощи трудовым мигрантам из Средней Азии»
Главный редактор: Маматмуминов М. У.
Выпускающий редактор: Мария Максимычева
Журналисты: Марина Мельник, Анна Демидова, Ксения Сомова, Антон Грушин, Анна Чмерина
Дизайнер-верстальщик: Елена Завгородняя
Переводчик с русского на узбекский: Юлдуз Ядгарова
Переводчик с русского на таджикский: Якуб Халимов
Адрес редакции и издателя: 192012, пр. Обуховской обороны, 116, БЦ «Нева». 3 эт., офис 12, Издательский дом «Сорока». Ст. м. «Пролетарская».
Телефон: (812) 309-46-06, 309-73-06. E-mail: turangazeta@yandex.ru
Тираж газеты: 15 000 экземпляров
Отпечатано в типографии ОАО «Первая Образцовая типография, филиал «Санкт-Петербургский газетный комплекс» 198216, Ленинский пр. 139.
Заказ №1374. Газета зарегистрирована в Федеральной службе по надзору в сфере связи, информационных технологий и массовых коммуникаций, ПИ № ФС 77-57390.
Газета распространяется бесплатно.
Дата выхода в свет: по графику – 27.11.2014, фактическое – 27.11.2014
Время подписания в печать по графику – 18.00, фактическое – 18.00

«Турон» Ўрта Осиёликлар учун биринчи амалий газета
Муассис: «Ўрта Осиёлик меҳнат муҳожирларига ёрдам кўрсатиш Фонди» нотижорат ташкилоти
Бош муҳаррир: Маматмўминов М. У.
Чоп этувчи муҳаррир: Мария Максимычева
Дизайнер-ҳарф терувчи: Елена Завгородняя
Рус тилидан ўзбек тилига таржимон: Юлдуз Ядгарова
Рус тилидан тожик тилига таржимон: Якуб Халимов
Таҳририят манзили: 192012, пр. Обуховской обороны, 116, «Нева» савдо маркази, 3 қават, офис 12, «Сорока» нашриёт уйи, «Пролетарская» метро бекати.
Телефон: (812) 309-46-06, 309-73-06
Газета тиражи: 15 000 нусҳада. ОАЖ «Первая Образцовая типография, «Санкт-Петербургский газетный комплекс» типографияси филиалида босилди. 198216, Ленинский пр. 139. Буюртма №1374. Газета Алоқа, ахборот технологиялари ва оммавий коммуникациялар назорати Федерал хизматида рўйхатдан ўтган, ПИ № ФС 77-57390.
Газета бепул тарқатилади.
Нашрга топшириш вақти: жадвал бўйича – 27.11.2014 соат 18.00, ҳақиқий вақти – 27.11.2014 соат 18.00